

التحديات الإجرائية في مواجهة أحكام التحكيم الإلكتروني

تأليف

الدكتورة/ هبة بدر أحمد

مدرس بقسم قانون المرافعات

كلية الحقوق. جامعة عين شمس

العدد الأول

السنة السادسة والخمسون - يناير ٢٠١٤

المقدمة

يعيش العالم اليوم ثورة المعلوماتية التي يعد من أبرز مظاهرها استخدام شبكة الإنترنت سواء في الاتصال أو إبرام الصفقات والمعاملات التجارية والتي تعرف بالتجارة عبر الإنترنت أو التجارة الإلكترونية .

وقد قدمت التجارة الإلكترونية فائدة مزدوجة لكل من المشروعات والمستهلكين . فمن ناحية ، أصبح بوسع كل مشروع أو شركة أن يمتلك موقعاً على شبكة الانترنت يعرض من خلاله منتجاته وخدماته ، إذ أصبح الانترنت بالنسبة لهذه المشروعات وسيلة لترويج المنتجات والخدمات التي تقدمها .

وقد ترتب على ذلك من ناحية أخرى ، أن أصبح الانترنت سوقاً مفتوحة أيضاً بالنسبة للمستهلكين يتعاونون منه دون مشقة (١) .

وإذا كان طبيعياً أن يولد هذا السوق الإلكتروني Le Marché électronique بعض المنازعات المتعلقة بهذه التجارة الإلكترونية ، فإن هذا السوق قد ساهم أيضاً في دعم الاتجاه نحو الوسائل غير القضائية لحل المنازعات في مجتمع الأعمال ، حيث إن تحرير النزاع من قاضي الدولة Juge يتلاءم مع طبيعة الأنشطة الإلكترونية التي لا ترتبط بمكان محدد Etatique La Délocalisation des activités électronique ، كما أنه ساهم ، من ناحية أخرى ، في التوجه نحو سوق آخر إلكترونية لحل تلك المنازعات . لذلك ظهرت العديد من المراكز التي تقدم خدمات التوفيق والوساطة والتحكيم عبر الانترنت (٢) .

^١ - شريف محمد غنام - حماية العلامات التجارية عبر الانترنت في علاقتها بالعنوان الإلكتروني - دار النهضة العربية - ٢٠٠٣ - ص ٣ .

² - Olivier Cachard , La régulation internationale du marché électronique , 2002 , p. 324 n° 530 .

^٣ - انظر عرضاً تفصيلياً لهذه المراكز :

Eric Caprioli , Règlement des litiges internationaux et droit applicable dans le commerce électronique , Litec , 2002 , p.100 et s ; Ahmed Mikalalah , La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet , thèse , Strasbourg III , 2004 , p. 21 et s n° 17 .

ومن هذه المراكز علي سبيل المثال :

Le Virtual Magistrate , e-Resolution , ATA online (Arbitrage Techniques Avancées) , E- Arbitration

وإذا كان التحكيم - بخلاف التوفيق والوساطة - ينتهي في أغلب الأحوال ، وفقاً للقواعد العامة ، بحكم يحوز حجية الأمر الم قضي ويقبل التنفيذ الجيري متى صدر الأمر من القضاء المختص بتنفيذه (٤) .

وإذا كانت هناك العديد من الكتابات التي تتناول التحكيم الإلكتروني بالدراسة كنظام متكامل ، فإني قد آثرت أن أتعرض بالبحث لأحد العناصر الهامة - إن لم يكن العنصر الأهم - لهذا التحكيم ؛ وهو حكم التحكيم الإلكتروني باعتباره الثمرة المرجوة من هذا النظام ، إذ أن نجاح التحكيم الإلكتروني أو فشله كنظام يساهم في حل المنازعات المرتبطة - كقاعدة - بالسوق الإلكتروني ، إنما يتوقف - بصفة أساسية - على مدى إمكان الاعتراف بالحكم الصادر وتنفيذه .

وتكون أهمية هذا الموضوع في أهمية التحكيم الإلكتروني ذاته باعتباره - كما رى البعض (٥) - تحكيمياً للمستقبل l'arbitrage pour l'avenir ، بل أنه أحد نتائج ثورة المعلوماتية والاتصالات التي نعيشها هذه الأيام .

والسؤال الذي يطرح نفسه في هذا الصدد هو مدى إمكان الاعتراف بحكم تحكيم صادر بإجراءات تتم بطريقة إلكترونية رغم وجود نصوص منظمة لشروط الاعتراف بأحكام التحكيم وتنفيذها سواء على المستوى الداخلي أو على المستوى الدولي .

٤ - وفي ذلك يرى البعض أنه إذا كان التحكيم يستند - شأنه في ذلك شأن التوفيق والوساطة - إلى إرادة أطراف النزاع ، إلا أن المهمة الممنوحة للحكم من هؤلاء هي من طبيعة قضائية ، حيث إنه عن طريق التحكيم يتلقى الأطراف على إخضاع نزاعهم لقرار الحكم الذي يختارونه . والحكم الصادر يكون ملزماً Obligatoire لهؤلاء الأطراف وحائزًا لحجية الأمر القضي L'autorité de la chose jugée .

- Ahmed Mikalalah , La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet , th. , préc. , p.9 n° 4.

٥ - Eric Caprioli , op. , cit. , p . 162 .

حيث انتهي سعادته إلى أن الواقع العملي يؤكد أن أغلب مراكز حل المنازعات عبر الإنترت تقتصر على التفاوض أو الوساطة ونادراً التحكيم .

" La pratique est un reflet de ce raisonnement étant donné que la plupart des centres de règlement des litiges en ligne proposent la négociation ou la médiation et plus rarement l'arbitrage " .

وهل من المتصور أن تتوافر في حكم التحكيم الإلكتروني هذه الشروط أم أن طبيعته الإلكترونية تحول دون ذلك .

وعلى ذلك نري تقسيم الدراسة في هذا الموضوع على النحو التالي :

مبحث تمهدى : فكرة عامة عن التحكيم الإلكتروني .

مطلوب أول آلية التحكيم الإلكتروني .

فرع أول مراكز التحكيم الإلكتروني ذات الطابع التجربى .

فرع ثان مراكز التحكيم الإلكتروني الحالية .

فرع ثالث خصائص التحكيم الإلكتروني

مطلوب ثان منازعات التحكيم الإلكتروني .

فرع أول منازعات التجارة الإلكترونية

فرع ثان المنازعات المتعلقة بالاعتداء على حق المؤلف من خلال شبكة الإنترنت .

مبحث أول : شروط حكم التحكيم الإلكتروني وآثاره .

مطلوب أول شروط حكم التحكيم الإلكتروني .

فرع أول : مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط المطلوبة قانوناً لصحة إصدار حكم التحكيم .

فرع ثان : مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط المطلوبة قانوناً لصحة تحرير حكم التحكيم وإعلانه .

مطلوب ثان : آثار حكم التحكيم الإلكتروني .

فرع أول مدى حيازة حكم التحكيم الإلكتروني لحجية الأمر الم قضى .

فرع ثان مدى استفاد حكم التحكيم الإلكتروني لسلطة المحكم .

فرع ثالث مدى القوة الثبوتية لحكم التحكيم الإلكتروني.

مبحث ثان : تنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني .

مطلوب أول : التنفيذ الإلكتروني لحكم التحكيم الإلكتروني .

مطلوب ثان : مدى جواز تنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني وفقاً للقواعد المنظمة للتحكيم على المستويين الداخلي والدولي .

فرع أول : إيداع حكم التحكيم الإلكتروني .

فرع ثان : الأمر بتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني .

المبحث التمهيدي

فكرة عامة عن التحكيم الإلكتروني

تمهيد وتقسيم :

في إطار العولمة وازدياد حجم المنازعات وبطء نظم التقاضي ^(١) بل وارتفاع الرسوم القضائية للمحاكم داخل الدول ، فضلاً عن فقدان الثقة في النظم القضائية الأجنبية ^(٢) أدى ذلك إلى زيادة الاتجاه إلى الوسائل البديلة لحل المنازعات ، لاسيما ، التحكيم ^(٣) في مجالات التجارة الدولية ، حيث أدرك القائمون بهذه التجارة أن أنظمة القضاء الوطنية لا تتلاءم مع السرعة والكتمان اللذان يقتضيهما حسم المنازعات التي تثور بشأن هذه التجارة الدولية .

^(٤) - إذ أصبحت السمة الغالبة على القضاء في مصر البطء والتعقيد لدرجة أصبح معها صاحب الحق يتمنى في أغلب الأحوال أن لو استطاع أن يحصل على نصف حقه بعيداً عن قضاء الدولة ، إذ وقر في أذهان الناس أن خير وسيلة لإماتة حق طرحة على ساحة القضاء . أنظر في ذلك : عيد محمد القصاص - حكم التحكيم - دار النهضة العربية - ط ٢ - ٢٠٠٧ - ص ٨ بند ١ ؛ وقارب : أحمد السيد صاوي - التحكيم طبقاً للقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ وأنظمة التحكيم الدولية - ٢٠٠٢ - ص ٥ بند ١ .

^(٥) - ويظهر ذلك بصفة خاصة مجال منازعات الاستثمارات الأجنبية إذ أن المستثمر الأجنبي لا يزال ينظر إلى التحكيم باعتبار أنه وسيلة لحمايةه من تدني وتحيز النظم القضائية في الدول النامية . بل إن الدول المتقدمة والشركات المتعددة الجنسيات أصبحت تقيس مناخ الاستثمار في الدول النامية بمدى تطور نظم وقوانين التحكيم بها ، فإذا كانت هذه القوانين متطرفة ومسيرة لأحدث النظم الدولية والمعاهدات الدولية التي تحكم مسائل التحكيم ، دخلت الدولة في مصاف الدول المرحبة بالاستثمار والمشجعة له ، أما إذا كان قانون التحكيم بالدولة مختلفاً لا يساير المتطلبات الدولية ف تكون الدولة وفقاً لهذا التصنيف طاردة للاستثمار وغير مرحبة به . يراجع في ذلك : أحمد شرف الدين - قواعد التحكيم - ٢٠٠٧ بدون ناشر - ص ٧ ؛ وقارب : مختار أحمد بربيري - التحكيم التجاري الدولي - دار النهضة العربية - ١٩٩٥ - ص ١١ حيث انتهي سيادته إلى أن المستثمر الأجنبي يتردد كثيراً في المجازفة باستثماراته ، إذا لم يكن متاحاً له وضع شرط تحكيم أو إبرام اتفاقية تحكيم لمواجهة ما قد يثور من خلافات مع الدولة المضيفة ، إذ وقر في ذهن المستثمرين الأجانب هواجس تحيز وميل القضاة لحماية مصالحهم الوطنية فضلاً عن ادعاء تدني مستوى القضاة وانحرافهم في بعض دول العالم الثالث .

^(٦) - والوسائل البديلة لحل المنازعات هي ، بصفة أساسية ، الوساطة La médiation ، والتوفيق La conciliation والتحكيم L'arbitrage . وأقصد بلفظ "البديلة" الوسائل البديلة للقضاء .

مضت الإشارة إلى أن التقدم التكنولوجي واستخدام الإنترنت كوسيلة للاتصال وإبرام الصفقات تولد عنه أنواع جديدة من المنازعات ارتبطت بهذه الصفقات والتجارة التي تتم عبر الإنترنت على نحو أضحت معه الأنظمة القضائية التقليدية بل والقوانين الوطنية أيضاً غير ملائمة لمواكبة هذا التطور التقني الأمر الذي ترتب عليه أن أصبحت الوسائل البديلة لحل المنازعات ذات دوراً متميزاً في هذا المجال .

وإذا كان استخدام هذه الوسائل البديلة يتم في حضور الأطراف المعنية (الوسطاء أو المحكمون والخصوم) ، إلا أن بعض المحكمين والوسطاء قد بدعوا في استخدام الوسائل التكنولوجية الحديثة كالتيفون والفاكس والانترنت لتكميل بعض الإجراءات وبمرور الوقت ظهرت بعض المحاولات لحل المنازعات كلية عبر الإنترنت .

لذلك فقد انتشرت العديد من مراكز التحكيم والوساطة التي تقدم خدمات حل المنازعات من خلال الإنترنت باستخدام الوساطة الإلكترونية أو التحكيم الإلكتروني .

وما يعنيها في هذا الصدد هو التحكيم الإلكتروني ، وأول ما يثار من تساؤل هو الآلية التي يتم بها هذا التحكيم الإلكتروني من واقع عمل وممارسات مراكز التحكيم التي تقوم بهذا النوع من التحكيم وفيما تتفق هذه الآلية أو تختلف مع الآلية التي يتم بها التحكيم العادي أو بعبارة أخرى التحكيم التقليدي . هذا ما سناهوا الإجابة عليه في (المطلب الأول) من هذا البحث إذ نخصصه لدراسة (آلية التحكيم الإلكتروني) . كما أنه قد يثير التساؤل أيضاً عما إذا كان من الممكن حسم جميع المنازعات بطريق التحكيم الإلكتروني أم أن هذا التحكيم يرتبط فقط بحسم منازعات البيئة الإلكترونية ، هذا ما سناهوا الإجابة عليه في (المطلب الثاني) من هذا البحث حيث نخصصه لدراسة (منازعات التحكيم الإلكتروني) .

مطلب أول

آلية التحكيم الإلكتروني

إذا كان التحكيم يعد نظاماً قانونياً يتشكل من مجموعة من العناصر تفيده في تمييزه عن غيره من الأنظمة ، فإن هذه العناصر تمثل بصفة أساسية في إتفاق الأطراف على التحكيم وخصوصية تحكيمية يفصل فيها المحكم بحكم ملزم حائز لحجية الأمر المقصي .

ومن ناحية أخرى ، توجد العديد من النصوص القانونية المنظمة للتحكيم سواء على المستوى الداخلي ^(٩) أو على المستوى الدولي ^(١٠) .

وإذا كنا قد انتهينا إلى أنه نتيجة التقدم التقني وثورة المعلوماتية والاتصالات التي نعيشها اليوم فقد ظهرت العديد من المحاولات لتوظيف الإنترن特 ووسائل الاتصال الحديثة في حل المنازعات عبر الإنترن特 فيما يعرف بالتحكيم الإلكتروني .

وإذا كانت أغلب النصوص القانونية المنظمة للتحكيم قد أعدت في وقت لم يكن فيه للتحكيم الإلكتروني أي وجود . كما أنه إذا كان موضوع الدراسة يتحدد هنا بآلية هذا التحكيم الإلكتروني فإنه لا يمكن التعرف على هذه الآلية إلا من خلال ممارسات مراكز التحكيم التي تقدم مثل هذه الخدمة أي خدمة التحكيم الإلكتروني .

وإذ تعددت المحاولات والمراكز التي حاولت تقديم خدمات حل المنازعات الإلكترونية عبر الإنترنط ، وإذا كان بعض من هذه المحاولات ذات طابع تجريبي مجاني *caractère expérimental* وتجربة مركز أبحاث القانون

^٩ - فجميع دول العالم تضع نصوصاً تنظم التحكيم سواء وردت هذه النصوص بقانون المرافعات كالقانون الجزائري إذ توجد نصوص التحكيم بالباب الثاني من الكتاب الخامس من قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجزائري ، وكذلك القانون الفرنسي إذ لا تزال النصوص المنظمة للتحكيم موجودة بالكتاب الرابع من قانون المرافعات الفرنسي ، أو أنها قد أصدرت قانوناً مستقلاً ينظم التحكيم مثل قانون التحكيم المصري رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ ، وقانون التحكيم الأردني رقم ٣١ لسنة ٢٠٠١ ، وقانون التحكيم السوداني لسنة ٢٠٠٥ ، وقانون التحكيم السوري رقم ٤ لسنة ٢٠٠٨ .

^{١٠} - ومن النصوص القانونية المنظمة للتحكيم على المستوى الدولي : اتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨ والخاصة بالاعتراف وتنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية ، واتفاقية واشنطن لسنة ١٩٦٥ بشأن تسوية منازعات الاستثمار بين الدول ومواطني الدول الأخرى والتي أنشأت المركز الدولي لحل المنازعات المتعلقة بالاستثمار والذي يهدف - من خلال التحكيم الذي يجريه - إلى تحقيق نوع من التوازن بين مصالح المستثمر الأجنبي والدولة المضيفة وتحقيق المصلحة العليا للتنمية الاقتصادية الدولية ، اتفاقية جنيف وهي اتفاقية أوروبية خاصة بالتحكيم التجاري الدولي أبرمت في ٢١ أبريل ١٩٦١ ، وأخيراً القانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي الذي وضعته لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عام ١٩٨٥ والذي عدل جزئياً عام ٢٠٠٦ ويعد نموذجاً لقانون متاح أمام الدول للأخذ به في قوانينها لذلك فإن نصوص هذا القانون ليست قواعد ملزمة *obligatoire* .

العام بجامعة مونتريال والذي عرف بمشروع **CyberTribunal** ، فإن البعض الآخر من هذه المحاولات قد تم تفعيل خدمة التحكيم الإلكتروني بها وبشرت بعض القضايا وأصدرت فيها قرارات ومن ذلك مشروع القاضي الافتراضي **Le Virtual Magistrate** . علمًا بأنه قد تم البحث عن جميع الواقع على الإنترنت التي تقدم خدمة التحكيم الإلكتروني على شبكة الإنترنت ، ونظراً لتنوع هذه المراكز فقد آثرنا التعرض لبعضها فقط بالدراسة وفقاً لمدى شهرتها في عالم الإنترنت .

وتقتضي دراسة آلية التحكيم الإلكتروني التعرض بالدراسة والتحليل لمحاولات مراكز التحكيم الإلكتروني ، يستوي في ذلك المشروعات أو مراكز التحكيم الإلكتروني التجريبية (فرع أول) أو المراكز التي تفعل خدمة التحكيم الإلكتروني فعلاً (فرع ثان) . وبعد أن نتعرف على الآلية التي يتم بها التحكيم الإلكتروني من واقع ممارسات مراكز التحكيم التي تؤدي هذه الخدمة ، فإنه يمكن الوقوف على أوجه الاتفاق وكذا أوجه الاختلاف بين التحكيم الإلكتروني والتحكيم العادي من خلال ما يمكن تسميته بخصائص التحكيم الإلكتروني (فرع ثالث) .

الفرع الأول

مراكز التحكيم الإلكتروني ذات الطابع التجاري

و سنعرض هنا لمحاولات الأولى في مجال تقديم خدمة التحكيم الإلكتروني سواء كانت هذه المحاولات ذات طابع تجاري أم أنها محاولات قد منها تقديم خدمة التحكيم الإلكتروني بصورة مستمرة ولكن - لسبب أو لآخر - لم يتحقق هذا الاستمرار المنشود إذ توقفت مواقعها على الإنترنت عن تفعيل خدمة التحكيم الإلكتروني التي أنشئت - أساساً - من أجل تفعيلها ويأتي على رأس هذه المحاولات بحسب أقدمية ظهورها وتفعيلها على شبكة الإنترنت : القاضي الافتراضي **Le Virtual Magistrate** ، ومشروع **المحكمة الإلكترونية** **Cyber Tribunal** ، وكذلك مشروع **ClickNsettle** ، وأخيراً مركز **CyberSettle** . و سنعرض لهذه المحاولات تباعاً لمعرفة آلية التحكيم الذي يتم من خلالها وذلك على النحو التالي :

أولاً القاضي الافتراضي (١) :

يعد مركز تحكيم القاضي الافتراضي - رغم عدم وجوده الفعلي في الوقت الحالي - أول مركز لحل المنازعات عبر شبكة الإنترن特 أنشئ كثمرة للتعاون بين المركز القومي لأبحاث المعلومات الآلية National Center for Automated information research ومعهد قانون الفضاء الإلكتروني Le Cyberspace Law Institute في مارس عام ١٩٩٦ (٢) .

وقد كان الهدف الأساسي من هذا المشروع تقديم وسيلة سريعة ومحايدة وقليلة التكلفة لحل المنازعات الناشئة في المجال الإلكتروني وبصفة خاصة المنازعات بين مستخدمي الخدمات الإلكترونية - وهم في هذا الصدد من تعرضوا لأضرار نتيجة رسائل أو نشر إعلانات أو ملفات غير قانونية تم بثها من خلال شبكة الإنترن特 - والقائمين بأداء هذه الخدمات الإلكترونية أو بالأحرى مشغلي الأنظمة systems operators ، إذا تم إيداع شكوى ضدهم ، وذلك باستخدام إجراءات التحكيم الإلكتروني (٣) .

وكما هو حال التحكيم العادي في الواقع المادي ، والذي يستند إلى إرادة الأطراف ، فإن إجراءات تحكيم القاضي الافتراضي هي أيضاً إجراءات اختيارية إذ تؤسس على إرادة الأطراف في إخضاع نزاعهم للتحكيم . حيث إنه يمكن لمشغل خدمة الإنترن特 الإتفاق على إدراج شرط التحكيم في العقد الذي يبرمه مع مستخدم خدمات الشبكة بحيث يعرض بمقتضاه أي نزاع محتمل بينهما

١١ - موقع هذا المركز على شبكة الإنترن特 :

<http://www.vmag.org> .

علمًا بأن هذا الموقع قد توقف عن تقديم خدمة التحكيم الإلكتروني منذ ما يزيد عن عشر سنوات.

¹² – Karim Benyekhlef et Fabien Gélinas , Le règlement en ligne des conflits : Enjeux de la cyberjustice , Romillat , 2003 , p. 115 ; Vincent Tilman , " Arbitrage et nouvelles technologies : Alternative Cyberdispute Résolution " , Revue Ubiquité , 1999 , n° 2 , p. 51 .

¹³ – Karim Benyekhlef et Fabien Gélinas , op.,cit., p. 115 ; Vincent Tilman , art. préc., p.51 et s. ; Alexia Roussos , " La résolution des différends " , Lex Electronica , vol.6 n° , 2000 , p. 9 .

على القاضي الافتراضي ، كما يمكن أن يتم هذا الإنفاق وقت نشوء النزاع بينهما بالفعل (مشارطة التحكيم) .

وتجير بالذكر أن إجراءات تحكيم مركز القاضي الافتراضي تتم كلياً عبر شبكة الإنترنت باستخدام البريد الإلكتروني . ولا تتجاوز تكلفة خدمة التحكيم الإلكتروني عشر دولارات يدفعها الطرف المدعى صاحب الشكوى وهي متاحة للجميع في كل أنحاء العالم من خلال وسيط شبكة الإنترنت .

وقد أعد مركز تحكيم القاضي الافتراضي قائمة بأسماء المحكمين المؤهلين من لديهم معرفة جيدة بالبيئة الإلكترونية يختار أطراف النزاع من بينها محكم أو أكثر لجسم النزاع الناشئ بينهم .

وتبدأ الإجراءات بأن يقوم المدعى صاحب الشكوى بإحالة النزاع لمركز القاضي الافتراضي بملء نموذج (استماراة) يجيب فيها على مجموعة من الأسئلة تحدد النزاع وأطرافه ومجال الأنشطة المتنازع بسببها وتاريخ هذا النزاع والحل المأمول . وإذا وافق الطرف الآخر على الإجراءات ، فإن قائمة بالمستجدات تتشكل بالنسبة لكل ملف يقوم من خلالها الأطراف بإرسال رسائلهم والتي تنقل بعد ذلك لكل الأطراف المعنية . علماً بأن الإجراءات تتم في سرية من خلال موقع القاضي الافتراضي وهو موقع مؤتمن confidentiel إذ لا يستطيع أي شخص الوصول إلى ملف القضية الموجود على هذا الموقع إلا من خلال كلمة مرور لا يعرفها إلا أطراف النزاع .

ويتعهد مركز تحكيم القاضي الافتراضي بإصدار قراره خلال ٧٢ ساعة تحسب من تاريخ استلامه صحيفة الإدعاء . ويجب أن يأخذ المحكم في اعتباره طبيعة العقد الذي يربط بين الأطراف ، وطبيعة شبكة الإنترنت ذاتها ، والقانون الموضوعي المطبق ، وأخيراً الظروف الخاصة بكل نزاع دون أن يلتزم بتطبيق قانون قضاء محدد (١٤) .

ويتحدد نطاق اختصاص القاضي الافتراضي بالمنازعات المتعلقة برسائل أو ملفات ذات محتوى غير قانوني عبر شبكة الإنترنت . ومن أمثلة ذلك تقليد حق من حقوق الملكية الفكرية ، والاستيلاء غير القانوني على الأسرار التجارية،

¹⁴ –Alexia Roussos ,art., préc., p.9.

والتشهير ، والاحتيال ، والمنافسة غير الشريفة ، وأخيراً الاعتداء على الحياة الخاصة (١٥).

وفي مثل هذه الحالات لا يكون أمام المحكم إلا أن يقرر أن يقوم مشغل خدمة الإنترنت بتدمير أو إخفاء أو تقييد الدخول للرسالة أو الملف ذي المحتوى الضار . ولم يصدر عن القاضي الافتراضي أية أحكام بشأن التعويضات أو الجزاءات المالية .

وتجدر الإشارة إلى أنه إذا كانت إجراءات التحكيم تم في غير علانية إلا أن القرارات الصادرة من القاضي الافتراضي يجب أن تصدر علناً، إذ أن قرارات القاضي الافتراضي يجب إعلانها على شبكة الإنترنت وتحديداً من خلال وسيط وهو مركز Villanova للمعلومات القانونية والسياسية.

وتجدر بالذكر أن أول حكم صدر من القاضي الافتراضي - وهو أيضاً الحكم الوحيد - قد أثار الكثير من الجدل . وهذا الحكم قد صدر في قضية Tierney vs. Email America . والتي تلخص وقائعها في أن المدعى Tierney كان قد أشتراك في خدمات أمريكا أون لاين ووصلته رسالة إعلانية من نوع رسائل الـ spam أي غير المرغوب فيها وقد أرسلت أيضاً لجميع المشتركين في خدمات أمريكا أون لاين عبر البريد الإلكتروني لأمريكا أون لاين .

تقدم المدعي المدعو Tierney بصحيفة دعواه إلى القاضي الافتراضي في ٨ مايو ١٩٩٦ . وأودعت أمريكا أون لайн ردها على هذه الصحيفة في ١٥ مايو ١٩٩٦ متضمناً سياستها والتي من بينها حظر إرسال رسائل الكترونية جماعية messages en masse .

وبتاريخ ٢١ مايو ١٩٩٦ أصدر محكمة القاضي الافتراضي حكمه بأن أوجب على أمريكا أون لاين سحب الرسالة موضوع الدعوى . وقد استند المحكم في حكمه إلى سياسة أمريكا أون لاين ذاتها والتي تحفظ لنفسها فيها بالحق في سحب أي محتوى يُحكم بأنه غير لائق (مهين) أو بأنه ينتهك سياستها والتي من بينها أنه ليس لأعضائها إرسال إعلانات دعائية لم تطلب منهم (١٦) .

¹⁵ - Karim Benyekhlef et Fabien Gélinas , op.,cit., p. 117 .

١٦ - راجع موقع الإنترنٰت :

<http://vmaq.law.vill.edu:8080>

هذا القرار كان محل انتقاد لعدة أسباب أهمها أولاً عدم وجود إتفاق تحكيم مسبقٍ بين الأطراف ثانياً أن القرار الصادر من محكم القاضي الافتراضي جاء ترديداً سياسة أمريكا أون لاين في مسألة بها شبهة تحايل على المستهلك الإلكتروني (١٧) .

ثانياً المحكمة الإلكترونية Le CyberTribunal :

أنشئت المحكمة الإلكترونية كمشروع قام به مركز أبحاث القانون العام التابع لجامعة مونتريال في يونيو ١٩٩٨ من أجل تقديم خدمات الوساطة والتحكيم عبر الإنترن特 . ونظراً لأن هذا المشروع ذو طابع تجريبي فإن الاستفادة من الخدمات التي تقدمها المحكمة الإلكترونية لمستخدمي الإنترن特 وللمؤسسات يتم بطريقة مجانية يستوي في ذلك الوساطة الإلكترونية أو التحكيم الإلكتروني (١٨) . ويتم اللجوء للمحكمة الإلكترونية من خلال ملء نموذج طلب (استمار) من خلال سكرتариتها الإلكترونية . ويجب أن يعلن الأطراف إرادتهم صراحة في إخضاع نزاعهم للمحكمة الإلكترونية ، إذ أن طلب التحكيم يجب أن يخطر به الطرف الآخر ولا تبدأ إجراءات التحكيم إلا إذا وافق هذا الطرف على تحكيم المحكمة الإلكترونية .

وتقوم سكرتارية المحكمة الإلكترونية بتعيين محكم أو أكثر للفصل في النزاع ، كما تتم الاتصالات بين الأطراف وبينهم وبين المحكمة الإلكترونية إلكترونياً عبر الإنترن特 من خلال البريد الإلكتروني . كما يستخدم وسيط إلكتروني لحماية المعلومات الموجودة بملف القضية وتستخدم شفرة (ترميز) للسماح لأطراف النزاع شخصياً بالوصول إلى ملف القضية الموجود على موقع المحكمة الإلكترونية وهذه الوسائل تضمن - ولو نرياً - الثقة في سرية المعلومات المتداولة عبر موقع القضية المتداولة Le site de l'affaire en cours والذي لا يستطيع الأطراف الدخول عليه إلا من خلال هذه الشفرة

^{١٧} - Karim Benyekhlef et Fabien Gélinas , op.,cit., p. 118 ; Alexia Roussos , " La résolution des différends " , art. préc., p. 9 .

^{١٨} - راجع موقع المحكمة الإلكترونية على شبكة الإنترن特 : <http://www.cybertribunal.org>.

آخر زيارة لهذا الموقع في سبتمبر ٢٠١٢ .

الشخصية Le code personnel الخاصة بكل منهم حيث إن هذا الموقع محجوز لأطراف القضية فقط ويتضمن جميع المستدات والمعلومات المتعلقة بهذه القضية .

و يوجد على موقع المحكمة الإلكترونية نماذج لشروط تحكيم يمكن للأطراف أن يدرجوها في عقودهم . كما يقترح الموقع ختماً لموقع الإنترنـت التي تقدم خدمات للمستهلكين عبر الإنترنـت يضمن لهؤلاء أن صاحب الختم يلتزم بحل نزاعه مع من يتعامل معه عن طريق وساطة وتحكيم المحكمة الإلكترونية . على أن مدة صلاحية هذا الختم لا تتجاوز سنة ويمكن سحبه بواسطة المحكمة الإلكترونية للضغط على صاحبه إذا رفض تنفيذ حكم التحكيم . ورغم عدم نشر نتائج الإجراءات التي تقوم بها المحكمة الإلكترونية ، فإن ما يقرب من ثلثين قضية تمت فيها إجراءات الوساطة عن طريق هذه المحكمة الإلكترونية . أما بالنسبة للتحكيم فلم يقدم أي طلب للتحكيم من خلال المحكمة الإلكترونية (١٩) .

وتتجدر الإشارة أخيراً إلى أن المحكمة الإلكترونية فضلاً عن أنها ذا طابع تجريبي فإنها أيضاً ذا طابع تعليمي ، إذ تتيح لطلبة القانون بجامعة مونتريال المشاركة في حل المنازعات عن طريق التحكيم الإلكتروني وهو ما جعل ممارساتها محدودة في مجال حل المنازعات الإلكترونية .

رابعاً : ClickNsettle

وأنشئت ClickNsettle عن طريق مؤسسة التحكيم والوساطة في يونيـو ١٩٩٩ لتقديم خدمات التحكيم والوساطة الإلكترونية . ويستطيع الشخص الذي يريد الفصل في نزاعه عن طريق تحكيم ClickNsettle أن يقوم بملء طلب التحكيم الإلكتروني ويودع مبدئياً مبلغ ١٥ دولار ، وإذا وافق الطرف الآخر على تحكيم ClickNsettle يقترح أحد الطرفين تصور لحل النزاع لا يعرفه الطرف الآخر ويقوم هذا الأخير بتحديد مبلغ لتسوية النزاع في القضية ويتاح للأطراف ستون يوماً لمحاولة الوصول إلى حل ، وعندما تقترب الحلول بنسبة ٧٠ % فيعلن قل

¹⁹ - Vincent Tilman , " Arbitrage et nouvelles technologies.... " , art., préc., p.53 .

ملف القضية ويتسلم الأطراف رسالة تؤكد أن القضية تم الفصل فيها وفقاً لقيمة معينة تقع في المنتصف بين القيم المقترحة في العرضين (٢٠) (٢١). وأعتقد أن هذه الصورة تفترض أن كل من الطرفين مقتطع بأن هناك حق لأي منها قبل الآخر وهذا لا يتحقق في جميع المنازعات التي تعرض على التحكيم بل لا أبالغ إذا قلت أنها من الحالات التي يندر حدوثها.

خامساً : CyberSettle

وبدأت CyberSettle في عرض خدماتها عبر شبكة الإنترنت عام ١٩٩٨ وكان موقعها ثمرة تعاون بين اثنين من المحامين . وتتجدر الإشارة إلى أن خدمات CyberSettle لم تكن متاحة إلا لشركات التأمين أطراف دعاوى قضائية . ويجب أن تودع مبلغ ٢٥ دولار عند ملء نموذج طلب التحكيم الإلكتروني والذى يجب أن يبين فيه اسم الملف وعنوان وكيل المؤمن عليه واقتراح ثلاثة قيم مختلفة لمحالغ يمكن الاسترشاد بها للحكم في القضية . وتقوم CyberSettle بإخطار وكيل المؤمن عليه بالبريد الإلكتروني أو الفاكس أو حتى بالبريد العادي بعرض تسوية النزاع المقدمة من المؤمن دون كشف عن المبالغ المعروضة . كما يرسل له أيضاً رقم خاص به وكلمة مرور لتقديم عروضه عبر شبكة الإنترنت . فإذا وافق هذا الأخير على الإجراءات ، فإن فاتورة ٧٥ دولار يدفعها المؤمن .

ويقوم الأطراف بعمل ثلاث محاولات يقوم النظام الخاص بهذا المركز بمقارنتها معاً وفي وقت واحد وإذا كانت الفروق بينها بما لا يجاوز ٣٠ % أو ٥٠٠ دولار ، فإن رسالة تهنئة ترسل للأطراف بأن قد تمت معالجة ملف القضية ويحكم بقيمة التي تقع في المنتصف بين القيم المقترحة في العرضين . وإذا لم يتحقق هذا الفرض يتم الاستعانة بشخص ميسر facilitateur لتقريب وجهات النظر بين الأطراف . علماً بأنه من بين ١٥٠٠ ملف عرض على تحكيم هذا المركز في مارس من عام ١٩٩٩ فإن ٤١ % تم الفصل فيه بنجاح ومن ٥٥ % إلى ٦١ % تم الاستعانة بال facilitateur (٢٢) (٢٣) .

^{٢٠} - Alexia Roussos , " La résolution des différends " , art. préc., p. 11.

^{٢١} - وجدير بالذكر أنه لا يوجد الآن أي أثر لموقع مركز ClickNsettle على شبكة الإنترنت علماً بأن آخر تصفح للموقع الإلكترونية كان بتاريخ ٧ سبتمبر ٢٠١٢ .

^{٢٢} - Alexia Roussos , " La résolution des différends " , art. préc., p. 12 .

الفرع الثاني

مراكز التحكيم الإلكتروني الحالية

وبأتي على رأس هذه المراكز :

American Arbitration Association أو لا : تحكيم

Webfile . Net ARB ثانياً : تحكيم

ونعرض لهاتين المحاولتين تباعاً على النحو التالي :

American Arbitration Association Webfile أو لا

تعد جمعية التحكيم الأمريكية مؤسسة ذات تاريخ طويل وخبرة كبيرة في مجال استخدام الوسائل البديلة في حل المنازعات . وتقدم خدماتها في هذا الصدد سواء للأفراد أو المؤسسات من يرغب في حل المنازعات بعيداً عن المحاكم .

وتقدم هذه الجمعية منذ فترة خدمة التحكيم الإلكتروني من خلال خدمة Webfile حيث إنه بمقتضى هذه الخدمة يتم طلب التحكيم وإدارة ملف القضية وجميع إجراءات تبادل ونقل المستندات إلكترونياً عبر الإنترنت من خلال موقع الجمعية . بل ويمكن أيضاً متابعة سير القضية من خلال شبكة الإنترنت .

إذ يستطيع المدعي أن يقوم بملء صحيفة الإدعاء من خلال الإنترنت على موقع جمعية التحكيم الأمريكية في أي مكان يتواجد فيه دون أن يبرح مكانه . وبعد أن يقوم بملء صحيفة الإدعاء يتسلم رسالة إلكترونية تتضمن تأكيداً لرقم القضية . وستظهر القضية في رابط القضايا المعلقة على موقع الجمعية إلى أن يتم مراجعتها بمعرفة مدير القضايا ، فإذا تمت المراجعة يتم اعتمادها ويتم إرسال المدعي بريداً إلكترونياً باعتماد مراجعة القضية . وبعد المراجعة ستظهر القضية في صفحة القضايا المعدة Filed cases . ويمكن متابعة سير القضية من خلال هذه الصفحة أو هذا الرابط إذ تتضمن جميع البيانات المتعلقة بالقضية .

علمًا بأن جميع المعلومات التي تم إدخالها لا يسمح لأي شخص الدخول عليها إلا لمن معه كلمة المرور .

٢٣ - وجدير بالذكر أنه لا يوجد الآن أي أثر لموقع مركز CyberSettle على شبكة الإنترنت علمًا بأن آخر تصفح للموقع الإلكتروني كان بتاريخ ٧ سبتمبر ٢٠١٢ .

وتتجدر الإشارة إلى أن رسوم التحكيم تتوقف على نوع النزاع وقيمة الدعوي وعدد المحكمين الذي يختاره المدعى ، كما يحدد هذا الأخير أيضاً مكان جلسات التحكيم .

وتتجدر الإشارة أخيراً إلى أن وسيلة الدفع المقبولة عند طلب هذه الخدمة هي كروت الائتمان فقط (٤٤) .

ثانياً مركز تحكيم Net ARB :

قام بإنشاء هذا المركز مهندس بالولايات المتحدة الأمريكية عام ٢٠٠٥ أدرك مدى الحاجة الملحة إلى الوصول إلى حلول للمنازعات الإلكترونية على نحو سريع وقليل التكلفة في آن واحد .

لذلك فإن الهدف الأساسي لهذا المركز هو استخدام التحكيم الإلكتروني في حل المنازعات المتعلقة بالتجارة الإلكترونية أو غيرها من المنازعات التي تنشأ في البيئة الإلكترونية وتقديم حلول عادلة ومحابية بل وعاجلة لهذه المنازعات المدنية .

كما أنشئ هذا المركز أيضاً لكسر الحواجز المتعلقة بالاختصاص القضائي وكذا الحواجز الاقتصادية بتبني قواعد عامة أو معايير عالمية لتطبيقها على مختلف القضايا .

حيث إن محكمي Net ARB يفصلون في القضايا على أساس ما يرون أنه عادلاً إذ يسترشدون في ذلك بالمبادئ العامة للقانون والعدالة وكذلك تحليل الأحداث بل والتجارب والخبرات الشخصية (٤٥) .

وتتجدر الإشارة إلى أن Net ARB قد تجاوزت نطاق كل من جمعية التحكيم الأمريكية American Arbitration Association و منتدى التحكيم القومي National Arbitration Forum ، إذ أنها لا تخدم المدن والقرى الصغيرة فحسب بل هي أيضاً متاحة لـ ٤٤ دولة من دول العالم .

٤٤ - يراجع موقع الإنترنت :

<https://apps.adr.org/webfile/faqs>.

٤٥ - يراجع في ذلك موقع الإنترنت :

<http://www.net-arb.com/>

أما عن الإجراءات أمام Net ARB فهي تتم على نحو من السرية إذ أن إجراءات الفصل في القضية لا يذاع علناً كما أن أي تسجيل للمحكمين بشأن القضايا يتم حمايته من الإفشاء إلكترونياً عبر شبكة الإنترنت.

وتبدأ الإجراءات بالدخول على موقع Net ARB ومن خلال رابط Filing and Paying يمكن إدخال جميع بيانات القضية (أسماء الأطراف - معلومات عن النزاع).

كما أن هناك بعض البيانات المتعلقة بدفع رسوم التحكيم علماً بأنها لن يتم دفعها إلا بعد موافقة الطرف الآخر على تحكيم Net ARB فإذا رفض هذا الأخير أو لم يجب فلن يحمل الطالب (المدعي) بأي رسوم.

ولا تبدأ الإجراءات الفعلية لتحكيم Net ARB إلا بعد موافقة الطرف الآخر إذ سيتم إعلان الطالب (المدعي) عن طريق البريد الإلكتروني وفي هذه اللحظة ستبدأ عملية دفع رسوم التحكيم وسيقوم فريق Net ARB بمراجعة وصف النزاع وب مجرد تعين المحكمين سيتم إرسال بريداً إلكترونياً للطالب بالتعليمات وإبداء دفاعه إلكترونياً من خلال البريد الإلكتروني.

وتستمر الجلسة الإلكترونية من يومين ويمكن أن تمتد لأسبوعين أو أكثر ويتوقف ذلك على مدى تعقد القضية ومدى سرعة إجابة الطالب أو الطرف الآخر على المحكمين.

وجدير بالذكر أن كل الأدلة والمستندات ترسل من خلال البريد الإلكتروني في أي وقت وفي أي ساعة من اليوم صباحاً أو مساءً.

وعندما ينتهي كل من الطرفين في عرض أدتهم سيقوم المحكم بغلق الجلسة الإلكترونية . وفي خلال أيام قليلة سيقوم المحكم بمراجعة كل الأدلة بكل حرص ويقوم بإصدار حكم التحكيم وهو حكم ملزم يصدر كتابة ويتضمن الأسباب التي يستند إليها المحكم في إصداره. وإذا كان التحكيم قد تم من خلال هيئة تحكيم فيجب أن يصدر الحكم بموافقة أغلبية المحكمين . علماً بأن الحكم يصدر فوراً بعد انتهاء الجلسات الإلكترونية خلال ٤٨ ساعة من قفل هذه الجلسات .

وتتجدر الإشارة إلى أن قرارات Net ARB هي قرارات ملزمة كفاعدة إلا إذا إتفق الأطراف على أن القرار غير ملزم أو ملزم لأحد الأطراف دون الطرف الآخر وهنا يجب إخطار المحكم بهذا الإتفاق قبل نهاية المداوله (٢٦).

وبخصوص تنفيذ أحكام التحكيم الصادرة من Net ARB فإن المحاكم في الولايات المتحدة تتفذ هذه الأحكام كما تتفذ الأحكام الصادرة من هذه المحاكم ذاتها . ولكن في حالة أحكام التحكيم فإن هناك خطوة وسيطة حيث يجب إحالة الحكم التحكيمي إلى حكم قضائي متضمناً الصيغة التنفيذية وهو من الأمور الروتينية إذ أنه خلال سبع سنوات (وهو عمر Net ARB) لم يحدث أن رفضت أية محكمة من محاكم الولايات المتحدة الأمريكية أحكام تحكيم أصدرتها Net ARB .

ويجب تقديم شهادة مكتوبة ومؤقتة تتضمن بنود إتفاق التحكيم وقيمة المحكوم به في حكم التحكيم إذ تقدم للمحكمة المنوط بها تنفيذ حكم التحكيم . وهذه الشهادة تصدرها Net ARB support بالدخول على رابط [Net ARB support](#) في أي وقت بعد صدور الحكم لطلب هذه الشهادة وتصدر هذه الشهادة بعد دفع رسوم مقدارها ٣٥ دولار (٢٧) .

^{٢٦} - لمزيد من التفصيل عن التحكيم الإلكتروني غير الملزم أو الملزم لأحد الأطراف يراجع :

Gabrielle Kaufmann-Kholer et Thomas Schultz , Online Dispute Resolution : Challenges For contemporary justice , Kluwer Law , 2004 , p.33 ; Thomas Schultz , " Online Arbitration : Binding or non-Binding ? " , <http://www.ombuds.org/center/adr2002-11-schultz.html>.

والتحكيم غير الملزم أو الملزم واحد هو من صور التحكيم المنتشرة في الدول الأنجلوسكسونية كالولايات المتحدة الأمريكية وإنجلترا . ولكن هذه الصور لا توجد في النظم اللاتينية كفرنسا إذ أن أهم ما يميز التحكيم عن غيره من الوسائل البديلة لحل المنازعات في هذه النظم هو الطابع الملزم لحكم التحكيم ولعل ما يؤكد ذلك اعتراف المشرع لأحكام التحكيم بحجية الأمر المقطعي شأنها في ذلك شأن أي حكم قضائي (م ١٤٦٦ مرافعات فرنسي) وهذا هو ما عليه الحال أيضاً في القانون المصري (م ٥٥ تحكيم مصرى) .

^{٢٧} - يراجع في ذلك موقع Net ARB على الإنترت :

<http://www.net-arb.com/>

الفرع الثالث

خصائص التحكيم الإلكتروني

نظرًا لأن التحكيم الإلكتروني نظام أفرزته البيئة الإلكترونية متلائماً مع منازعات هذه البيئة فلا نجد أي تعريف شرعي له إذ لم تتناوله التشريعات القانونية بالتنظيم . لذلك فإنه لا يمكن إدراج التحكيم الإلكتروني في فكرة التحكيم إلا إذا تبنيا تعريفاً واسعاً جداً للتحكيم كما يذهب بعض الفقه^(٢٨) . ومن ثم لا يمكن وضع تعريف للتحكيم الإلكتروني إلا من خلال دراسة محاولات وتجارب التحكيم الإلكتروني - علي نحو ما أسلفنا - إذ أنه وفقاً لهذا المنهج فقط سنتعرف على خصائص هذا النوع من التحكيم في محاولة لإيجاد أوجه الاتفاق والاختلاف بينه وبين التحكيم العادي المنظم قانونياً على المستويين الداخلي والدولي .

وتتجدر الإشارة إلى أن أهم ما يميز التحكيم الإلكتروني عن التحكيم العادي (التقليدي) أنه لا يلزم انتقال الأفراد المتخصصين إلى مكان التحكيم الذي قد يكون بعيداً عن محل إقامتهما مما يؤدي إلى التوفير في نفقات السفر ونفس الأمر بالنسبة إلى الاستماع إلى الشهود والخبراء ، إذ أن استماع المحكم إلى المتخصصين لا يستلزم التواجد المادي لكلاهما وإنما يمكن أن يتم من خلال المحادثات عبر شبكة الإنترنت . كما أن الوصول إلى حكم في النزاع يكون أسرع نظراً لسهولة وسرعة تقديم الأوراق والمستندات المطلوبة من خلال البريد الإلكتروني أو من خلال الاتصال المباشر بالخبراء على عنوانهم الإلكتروني أو بتبادل الحديث معهم من خلال شبكة الإنترنت^(٢٩) .

ويعتبر التحكيم الإلكتروني من وسائل حل المنازعات التي تتلاءم مع طبيعة منازعات البيئة الإلكترونية التي تتسم بأنها منازعات ذات طابع عابر للحدود الجغرافية transfrontalier أو délocalisé أو transnational إذ تتسب هذه المنازعات للبيئة الإلكترونية وهذه الأخيرة لا يمكن أن تتسب إلى مكان يسهل تحديده مادياً .

²⁸ - Eric Caprioli , Règlement des litiges internationaux et droit applicable , op.,cit., p. 86 n° 104 .

²⁹ - محمد أمين الروبي - النظام القانوني للتحكيم الإلكتروني - دار الفكر الجامعي - ط ١ - ٢٠٠٦ - ص ٩٣ .

وجدير بالذكر أن أهم ما يميز منازعات المستهلك الإلكتروني أنها منازعات قليلة القيمة حيث لا تتجاوز - في الأغلب الأعم من الحالات - ثلاثة يورو ، ومن ثم فإن الوسائل غير القضائية تبدو وكأنها الطريق الطبيعي لحل مثل هذه المنازعات . كذلك هناك منازعات تثير مسائل متكررة وتسمى بـ *Les micro litiges des Mass Litiges* أو المنازعات الصغيرة والتي تعرف بـ *litiges* وهذين النوعين من منازعات التجارة الإلكترونية يكون من الملائم حسمها عن طريق الوسائل الإلكترونية ^(٣٠) .

وفي ذلك المعنى يقول البعض ^(٣١) إن عدم الارتباط بمكان ودولية العلاقات وغياب قواعد قانون للتطبيق الموحد في العالم الرقمي ، وصعوبات تنفيذ أحكام القضاء الأجنبي ، وبطء الأنظمة القضائية ، وتكلفة الإجراءات القضائية ، بل وعدم قدرة محاكم الدولة على الفصل بفاعلية في المنازعات الإلكترونية هي أيضاً صعوبات تؤدي إلى تراجع المتعاملين في السوق الإلكتروني عن الانطلاق في مغامرة اللجوء إلى القضاء التقليدي . هذه الصعوبات تتضاعف إذا ما نظرنا إلى القيمة القليلة لهذه المنازعات والسرعة التي ينبغي أن تميز وسيلة الفصل فيها .

كل هذه الاعتبارات كان لها صدي علي تقة المتعاقدين من خلال الإنترت وتشكل عائقاً كبيراً أمام التطور العالمي للسوق الإلكتروني . لذلك كان من الضروري إيجاد وسيلة لحل المنازعات تأخذ في اعتبارها خصوصيات المنازعات التي تتولد عن هذا السوق ، لأنه عندما يتعلق الأمر بالإنترنت والمنازعات المتولدة عن التجارة الإلكترونية يكون اللجوء إلى محاكم قضاء الدولة وفقاً لمبدأ الإقليمية غير فعال ، فضلاً عن أنه يستحيل عملاً . ومن هنا ظهرت الوسائل البديلة لحل هذه المنازعات و في مرحلة تالية تم استخدام الوسائل التكنولوجية الحديثة كالفاكس والإنترنت لتسهيل هذه الإجراءات البديلة وظهرت محاولات وتجارب التحكيم الإلكتروني علي نحو ما أسلفنا.

³⁰ - - Olivier Cachard , *La régulation internationale du marché électronique* , 2002 , p.338 n°552.

³¹ - Ahmed Mikalalah ,*La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet* , th. ,préc. , p. 11 et s. n° 6 .

نخلص من ذلك أن خصائص التحكيم الإلكتروني تتلخص في أنه يمتاز بالسرعة الفائقة حيث أن إجراءاته تتم كلية عبر شبكة الإنترنت باستخدام البريد الإلكتروني إذ عن طريقه يتم تبادل المستندات والأدلة عبر شبكة الإنترنت . كما أن أغلب مراكز التحكيم الإلكتروني يصدر حكم التحكيم الإلكتروني خلال ساعات قليلة من قفل باب المراقبة ، فوفقاً لمركز تحكيم Net ARB يصدر حكم التحكيم - في أغلب الحالات - خلال ٤٨ ساعة من انتهاء الجلسات .

ومن ناحية أخرى يمتاز التحكيم الإلكتروني بأنه قليل التكلفة إذ يوفر على أطراف النزاع تكاليف الانتقال من مكان إلى آخر حيث يوجد القاضي - وذلك بغرض اللجوء لقضاء الدولة - أو المحكم المنوط به الفصل في القضية ، وذلك بطبيعة الحال في الفرض الذي يتم فيه اختيار التحكيم كوسيلة لحل النزاع . وأخيراً يمتاز التحكيم الإلكتروني بأنه الوسيلة الأكثر تلاءماً من وسائل حل المنازعات مع طبيعة منازعات الهيئة الإلكترونية التي يصعب اللجوء في شأنها إلى القضاء التقليدي .

المطلب الثاني

منازعات التحكيم الإلكتروني

يذهب البعض ^(٣) إلى أن معظم تجارب التحكيم الإلكتروني الحالية تدل على أن نطاقه ما زال محصوراً في المنازعات المتعلقة بأسماء المواقع الإلكترونية ، وبعض المنازعات الخاصة بالمستهلك والناشئة عن استخدامه لشبكة الإنترنت في شراء السلع والخدمات . وكذلك بعض المنازعات الخاصة بالملكية الفكرية والصناعية ، والمنازعات المتعلقة بأمن المعلومات وحماية الحياة الخاصة ، والمنافسة غير المشروعة ، وحماية الأسرار التجارية . فضلاً عن المنازعات الخاصة بعناوين الموقع الإلكتروني إذ كثيراً ما تقوم بعض المؤسسات أو الأفراد باتخاذ موقع إلكتروني لهم على شبكة الإنترنت باسم مطابق أو مشابه لاسم علامة تجارية مشهورة مملوكة للغير بقصد استغلالها لكسب الزبائن ، الأمر الذي من شأنه أن يحرم أصحاب الحقوق الأصلية من التمتع بحقوقهم .

^{٣٢} - عصام عبد الفتاح مطر - التحكيم الإلكتروني - مرجع سابق - ص ١٨٤ .

ونعتقد أنه إذا كان صحيحاً أن التحكيم الإلكتروني قد ارتبط ظهوره ونشائه بالمنازعات الإلكترونية - وهذا ما تؤكده فعلاً تجارب ومحاولات التحكيم الإلكتروني إذ أنه أكثر تلاءماً مع طبيعة هذه المنازعات - إلا أن هذا لا يمنع من أن يفصل التحكيم الإلكتروني في أي نزاع ينشأ بعيداً عن العالم الافتراضي والبيئة الإلكترونية^(٣٣).

وإذا كان الرأي السابق قد انتهي إلى أن منازعات أسماء النطاق Les noms de domaine للموقع الإلكتروني يتم حلها عن طريق التحكيم الإلكتروني ، فإنه تجدر الإشارة إلى هذه المنازعات يتم حلها وفقاً لإجراءات الـ UDRP

Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy) .

ورغم أن إجراءات UDRP قد حققت نجاحاً كبيراً في مجال منازعات أسماء النطاق أو المواقع الإلكترونية إلا أنه يثور الخلاف حول تكييفها ، إذ أن القرار الصادر في هذه المنازعات وفقاً لهذه الإجراءات لا يحوز حجية الأمر الم قضي ويقبل المراجعة دائمًا من قضاء الدولة ، فضلاً عن عدم وجود إتفاق تحكيم يربط بين أطراف النزاع حيث إن اللجوء إلى إجراءات الـ UDRP في حالة النزاع يعد إجبارياً بالنسبة لأحد الأطراف وهو ذلك الذي قام بتسجيل اسم النطاق أو الموقع الإلكتروني^(٣٤) .

واضح مما سبق تعدد منازعات البيئة الإلكترونية التي يمكن فضها عن طريق التحكيم الإلكتروني ولكننا سننصر دراستنا على نوعين من هذه المنازعات بحسب الأهمية إذ يكثر نشوب هذه المنازعات عملاً على شبكة

^{٣٣} - بل إن الجمعية الأمريكية للتحكيم تفضل في أي نزاع سواء منازعات البيئة الإلكترونية أو غيرها من المنازعات عن طريق التحكيم الإلكتروني باستخدام خدمة Webfile . وقد تأكد لنا ذلك من خلال الاتصال بفريق عمل الجمعية الأمريكية ذاته والذي أكد لنا أن هذه الخدمة لا تقتصر على فض منازعات البيئة الإلكترونية وإنما تشمل أي منازعة يمكن أن تثور يستوي في ذلك منازعات العالم الافتراضي أو العالم الواقعي . كما أكد فريق العمل أن الحكم التحكيمي الصادر قد يكون ملزماً أو غير ملزم بحسب اختيار الأطراف .

³⁴ - Gabriel Kaufman-Kohler , Thomas Schultze , online dispute resolution : Challenges for contemporary justice , Kluwer law international , 2004 , p. 165 ; Eric Caprioli , Règlement des litiges , op.,cit., p. 90 et s.

الإنترنت وهذه المنازعات هي منازعات التجارة الإلكترونية (الفرع الأول) ، ومنازعات الاعتداء على حق المؤلف من خلال شبكة الإنترنت (الفرع الثاني) .

الفرع الأول

منازعات التجارة الإلكترونية

تعد التجارة الإلكترونية أحد أساليب التجارة الدولية الحديثة ولا تختلف عن التجارة التقليدية إلا من حيث إن الإعلان عن السلع والمنتجات وعملية التسويق وإبرام الصفقات وكيفية انتقال هذه السلع والمنتجات للمستهلكين يتم عبر قنوات الاتصال الإلكترونية والتي من أشهرها شبكة الإنترنت.

وقد تعددت التعريفات التي قدمها الفقه للتجارة الإلكترونية ورغم هذا التعدد إلا أنه يمكن حصر هذه التعريفات في ثلاثة اتجاهات (٣٠) على النحو التالي :

أولاً الاتجاه الضيق :

ويتميز أنصار هذا الاتجاه بتعريف التجارة الإلكترونية في إطار ضيق ، بحيث تشمل أنشطة البيع والشراء وتقديم الخدمات عبر شبكة الإنترنت .

ثانياً الاتجاه الواسع :

ويرى أنصاره أن التجارة الإلكترونية تتسع لتشمل جميع العمليات الإلكترونية بما فيها الأعمال التجارية والتي تتم على شبكة الإنترنت أو باستخدام الوسائل الإلكترونية المختلفة .

ثالثاً الاتجاه المخصص :

ويذهب أنصاره إلى ضرورة إعطاء التجارة الإلكترونية تعريفاً خاصاً بحسب اختلاف النشاط الذي تمارس فيه أعمالها .

فهي تعبّر عن تطور عمليات البيع والشراء أو تبادل المنتجات ، والخدمات والمعلومات عن طريق شبكات الحاسوب والتي من أشهرها شبكة الإنترنت . وبالنسبة للاتصالات فإن التجارة الإلكترونية عبارة عن تسليم المعلومات والمنتجات والخدمات أو عملية الدفع على خطوط الهاتف ، أو شبكات الحاسوب ، أو أي وسائل إلكترونية أخرى .

والتجارة الإلكترونية من جهة تطور العمل هي تطبيق التكنولوجيا في إتمام صفقات العمل ورفع مستوى تقنيته .

^{٣٥} - انظر في هذه الاتجاهات : محمد سعيد أحمد - أساليب الحماية القانونية لمعاملات التجارة الإلكترونية - رسالة - جامعة عين شمس - ٢٠٠٥ - ص ١٥ وما بعدها .

والتجارة الإلكترونية فيما يتعلق بتقديم الخدمات تعد الأداة التي تعنى بها رغبة الشركة والمستهلكين والإدارة بأن تخفض تكاليف الخدمات ، وبالمقابل تحسين النوعية وزيادة سرعة تسليم الخدمة .

ويتضح مما سبق أنه رغم تعدد التعريفات التي أعطيت للتجارة الإلكترونية إلا أنه لا يوجد أي تعارض بينها بل إن هذه التعريفات يكمل بعضها البعض .

وعلى ذلك يمكن تعريف التجارة الإلكترونية بأنها جميع المعاملات التجارية من شراء وبيع وتبادل للمنتجات والخدمات والمعلومات والتسويات المالية والمعاملات المصرفية والتي يستخدم فيها أو تتم باستخدام وسائل إلكترونية . ويمكن التمييز في شأن التجارة الإلكترونية بين (٣) :

١- تجارة إلكترونية بين وحدتي أعمال (B2B) Business to Business) وقد ظهر هذا النوع من التجارة الإلكترونية بظهور نظام التبادل الإلكتروني للبيانات حيث تقوم وحدة الأعمال بتقديم طلبات الشراء إلى وحدات الأعمال الأخرى ، وبعد ذلك يتم تبادل البيانات والمعلومات حتى يتم التوصل إلى اتفاق بينهما ، وعندئذ يستطيع الطرفان إبرام عقد إلكتروني لتوريد السلع أو الخدمات ، وتسلم الفواتير وتسدد الدفعات إلكترونياً ، أما التسليم فقد يكون إلكترونياً أو مادياً حسب الاتفاق .

٢- تجارة إلكترونية بين وحدة أعمال ومستهلك (B2C) consumer) وفيها يتم بيع المنتجات أو تقديم الخدمات لمستهلكين .

٣- تجارة إلكترونية بين مستهلك وآخر (C2C) consumer to consumer) إذ أن هناك الكثير من المواقع التي تنشر إعلانات المستهلكين على شبكة الإنترنت ليتمكنوا من خلالها ممارسة عمليات البيع والشراء أو تقديم الخدمات إلى مستهلكين آخرين ومن هذه المواقع موقع مجلة الوسيط الشهير في مصر والدول العربية ، وكذلك موقع contact car وهو موقع خاص ببيع وشراء السيارات الجديدة المستعملة في مصر من خلال شبكة الإنترنت .

٤- تجارة إلكترونية بين مستهلك ووحدة أعمال (C2B) to Business) Consumer

³⁶ – Abel Aguado , Le droit de l'Internet , Edition Sud Ouest , 2003 , p. 53 .

إذ يقوم بعض الأفراد بتقديم خدمات أو معلومات أو منتجات إلى الشركات وغالباً ما يكون هؤلاء الأفراد وسطاء يعرضون خدماتهم عبر موقع على شبكة الإنترنت ، وقد تكون هذه المواقع خاصة بهم أو موقع إعلانية حيث يطلبون باعة وينتقلون معهم ، ويرسمون الصفقات على الخط مباشرة ، ويطلق على هؤلاء الأفراد بـ (الوسيط الإلكتروني) ^(٣٧).

ويتم إبرام هذه الاتفاques من خلال شبكة الإنترنت إذ أن العقد الإلكتروني يتم إبرامه عن بعد ، بدون التواجد أو الالتقاء المادي للأطراف ، من خلال مجلس العقد ، لحظة تبادل التراضي . يصدر الإيجاب ويقترن به القبول بطريق سمعي بصري audiovisuel عبر شبكة الإنترنت بالتفاعل بين أطراف يضمهم مجلس واحد حكمي افتراضي . ومن ثم فهو عقد فوري متعاقر ، رغم تمامه عن بعد ، ومن ثم فهو يندرج ضمن العقود التي تتم بين حاضرين في الزمن ، وغائبين في المكان ^(٣٨) والعبارة في تحديد مكان انعقاد العقد هي بالمكان الذي علم فيه الموجب بالقبول ، ما لم يوجد إتفاق أو نص يقضي بغير ذلك . أي أن العقد الإلكتروني ينعقد بتحقق القبول الذي يثبته المتعاقد على صفحة موقع الموجب بشبكة الإنترنت.

وإذا كان إبرام العقد الإلكتروني يتم عن بعد فإن تنفيذه يمكن أن يتم بنفس الطريقة أي دون حاجة لانتقال الأطراف والتقائهم في مكان معين ، حيث يقوم الأطراف عبر حدود تلك الدول ، رغم تواجدهم أحياناً في دول مختلفة ، بتنفيذ التزاماتهم المتبادلة إلكترونياً ، كما في عقود الخدمات المصرفية والتعليمية والاستشارات القانونية والمحاسبية والطبية وغيرها . وقد يتم التنفيذ بشكل مادي ملموس ، كما في حالة تسليم السلعة . وبعبارة أخرى فإن بعض العقود الإلكترونية تتعد وتفت على الشبكة نفسها ، أي أن العقد يتم ب كامله على الخط أو على الشبكة ، خاصة إذا تم الوفاء أيضاً من خلالها ، ويحدث ذلك عندما يكون محله غير مادي ومتاح على الخط أو الشبكة ، مثل الحصول على معلومات أو برامج معينة . وهناك من العقود ما يتم تنفيذه خارج الشبكة في

^{٣٧} - محمد سعيد أحمد - أساليب الحماية القانونية.....- إشارة سابقة - ص ٢٣ .

^{٣٨} - عبد الفتاح بيومي- التجارة عبر الإنترنـت - دار الفكر الجامعي - ٢٠٠٨ - ص ٩٨ .

العالم المادي أو الملموس عندما يكون محلها سلع معينة أو مواد يتعين تسليمها في بيئة مادية هنا لا تكون الشبكة سوي وسيلة حديثة للتعاقد^(٣٩).

وتثير التجارة الإلكترونية العديد من المشكلات والخاصة بالتسليم المتاخر La livraison tardive التي تم شراؤها ، حيث لا يستطيع المشتري أن يجرب أو يلمس مادياً Matériellement السلعة أو الخدمة التي يريدها إلا من لحظة الاستلام . ويمكن أن تخيب السلعة أو الخدمة توقعات المتعاقدين عبر الإنترن特 إذا كانت لا تطابق الوصف أو التصوير المعروض لها على موقع الإنترن特 . كذلك يمكن أن تكون هناك أسباب تدعو المتعاقدين للشكوى حتى بعد إبرام العقد يكون تنفيذ العقد مصدر للنزاع ، لأن يكون الشئ الذي تم شراؤه معين لمناسبة محددة لم يسمح نموذج طلب الشراء من تحديدها فيه كأعياد الكريسماس أو عيد الأم أو عيد الأسرة ، ومن ثم يكون أي تأخير يضع المتعاقدين عبر الإنترن特 في موقف دقيق حيث إن الشراء لا يكون له أدنى أهمية بالنسبة له^(٤٠).

كذلك قد تثور منازعات متعلقة ببطلان وعدم قانونية العقود المبرمة على الخط ، أو المنازعات المتعلقة بالشروط التعسفية وغير القانونية^(٤١) الواردة ضمن النماذج العقدية الإلكترونية .

وإذا كان تداول السلع والخدمات في التجارة الإلكترونية يتم إلكترونياً من خلال نظام معلوماتي يتم فيه الإعلان عن السلعة أو الخدمة ، ثم فحصها من خلال عرض مزاياها على الشبكة ، وبعد ذلك التفاوض بين العاقدين ، إلى تمام العقد حيث تصل السلعة بعد ذلك ليد المستهلك أو يحصل على الخدمة ذاتها من خلال الشبكة ومن خلال مكاتب المحاماة أو العيادات الطبية بها ، ولذلك يجب

^{٣٩} - محمد حسين منصور - المسئولية الإلكترونية - دار الجامعة الجديدة - ٢٠٠٩ - ص ٢٠ . بند ٥ .

^{٤٠} - Ahmed Mikalalah ,La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet , th. ,préc. , p. 10 . n° 5 .

^{٤١} - وإذا كان المشرع المصري لم يقرر أي حماية خاصة للمستهلك في عقود التجارة الإلكترونية في قانون حماية المستهلك الصادر عام ٢٠٠٦ إلا أن أغلب التشريعات تتجه الآن نحو كفالة نوع من الحماية للمستهلك الإلكتروني ومن ذلك القانون التونسي في شأن المبادرات والتجارة الإلكترونية (المواد ٣٨ - ٤٢ والخاصة بحماية المعطيات الشخصية) .

تمييز هذا المنتج سواء سلعة أو خدمة بعلامة هي " إسم النطاق " Nom de Domaine حتى يقترن المنتج الخاص بأي شركة عن ذات المنتج لشركة أخرى ، شرط أن تكون معملات كليهما تتم عبر الإنترت ، وبذلك نصل إلى نتيجة مؤداها أن العلامة التجارية تؤدي في التجارة التقليدية ذات الوظيفة التي يؤديها إسم النطاق بالنسبة للتجارة عبر الإنترت (٤٢) .

لذلك ظهرت أشكال جديدة من المنازعات في العالم الافتراضي Le monde virtuel وشركات المعلومات ، مثل منازعات Noms de domaine أي منازعات عناوين المواقع الإلكترونية المعروفة باسم — Cyber squatting .

أهم ما يميز هذه المنازعات هو بعد العابر للدول Dimension transnational حيث إن أطرافها متعددون وموردون للسلع والخدمات من ثقافات مختلفة وأماكن جغرافية متباينة .

هذا بعد العابر للدول يعقد حل النزاع من ناحية أخرى ، بما يفرضه على الأطراف من رسوم إضافية ، وعدم أمان قانوني ، هذا فضلاً عن صعوبات تحديد القضاء المختص وقواعد القانون المطبق .

وقد جاء التوجيه الأوروبي La Directive Européenne بشأن التجارة الإلكترونية في ٨ يونيو عام ٢٠٠٠ مشجعاً الدول الأعضاء على استخدام الوسائل غير القضائية في حل المنازعات خاصة تلك التي تستخدم الطرق الإلكترونية .

وقد ازدهر حل منازعات التجارة الإلكترونية إلكترونياً باستخدام (ODR) (Online Dispute Resolution) في الولايات المتحدة الأمريكية إلى حد كبير وكذلك في دول الاتحاد الأوروبي لما تميز به من سرعة وبساطة في الإجراءات وانخفاض التكاليف .

ويأتي التحكيم الإلكتروني على رأس وسائل حل منازعات التجارة الإلكترونية إلكترونياً باستخدام شبكة الإنترت ، بل إن البعض (٤٣) يري أن نطاق المنازعات الذي يمكن خضوعه للتحكيم الإلكتروني يعد أكثر اتساعاً من أن

^{٤٢} - عبد الفتاح بيومي - التجارة عبر الإنترت - مرجع سابق - ص ٥٩ .

⁴³ - Olivier Cachard , La régulation internationale du marché électronique , op.,cit., p.326 n° 531.

يقتصر على منازعات التجارة الإلكترونية. إذ أن سهولة الاتصالات عن طريق الإنترنت تقلل من تكالفة إجراءات حل المنازعات باستخدام الإنترنت وتجعل منها الطريقة الوحيدة المثلث لحل المنازعات الإلكترونية قليلة القيمة Les Micro-Litiges.

إن قضية Yahoo الشهيرة^(٤) تجعلنا نقرر أن طبيعة منازعات الإنترنت العابرة للدول والتي يصعب نسبتها إلى مكان مادي جغرافي محدد تؤكد عدم ملاءمة قوانين الدول لحل منازعات السوق الإلكتروني على نحو يصبح معه التحكيم الإلكتروني الوسيلة الأكثر تقبلاً من القائمين على هذا السوق الإلكتروني، إذ بإمكان المحكم الإلكتروني أن يفصل في المنازعات الإلكترونية على نحو سريع يبدو معه كأنه السلطة الطبيعية في تنظيم هذا السوق ، بل والحفظ - من ناحية أخرى - على المصلحة الجماعية لمستخدمي الإنترنت في المشاركة في تكوين قضاء تحكيمي لمنازعات هذا السوق الإلكتروني^(٥).

^(٤) - وتختصر وقائع هذه القضية في أن Yahoo وهي شركة أمريكية تقدم من بين الخدمات التي تقدمها خدمة البيع بالمخايدات الإلكتروني . وتعرض للبيع بعض أشياء للفازية على موقعها على الإنترنت . فقامت بعض الجمعيات في فرنسا تكافح ضد العنصرية برفع دعوى في نوفمبر ٢٠٠١ أمام محكمة الخصومة الكبرى بباريس (تعادل المحكمة الابتدائية في مصر) من أجل إدانة الشركة الأمريكية وبالفعل نجحوا في ذلك . إذ أصدر القاضي الفرنسي حكمه بإلزام شركة Yahoo بمنع الفرنسيين من مستخدمي الإنترنت من دخول كتالوج المعرفوضات النازية . ولكن الشركة الأمريكية لم تتفذ حكم القاضي الفرنسي وعرضت الأمر على المحاكم الأمريكية وفي ديسمبر من ذات العام أصدر القاضي الأمريكي حكمه بأن القانون الأمريكي هو القانون الوحيد الواجب التطبيق على شركة معلوماتية تقع على الأراضي الأمريكية وأضاف أن القاضي الفرنسي قد انتهك بذلك الدستور الأمريكي الذي يضمن حرية التعبير . راجع في ذلك :

-Ahmed Mikalalah ,La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet , th. ,préc. , p. 18 .et s. n° 13 .

⁽⁵⁾ – Ahmed Mikalalah , La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet , th. ,préc. , p. 19 . n° 13 .

الفرع الثاني

المنازعات المتعلقة بالاعتداء على حق المؤلف عبر الإنترنـت

عرفت معظم الحضارات العربية كالحضارة الرومانية والإغريقية حماية الإنتاج الفكري كما عرفت الشريعة الإسلامية أيضاً بعض المفاهيم المرتبطة بالملكية الفكرية ووضعت العديد من القواعد والضوابط التي تحكمها وتحميها .

وفي العصر الحديث ترجع البداية الحقيقة للتاريخ التشريعي لحماية حق المؤلف إلى الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ إذ صدر أول قانون خاص بحماية حق المؤلف في التمثيل المسرحي عام ١٧٩١ إلى أن صدر تقنين الملكية الفكرية الفرنسي رقم ٥٩٧ - ٩٢ لسنة ١٩٩٢ . وبعد قانون حماية حق المؤلف المصري رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٤٥ أقدم القوانين العربية في هذا المجال وقد استمد أحكامه من القانون الفرنسي ومن اتفاقية برن الدولية الخاصة بحماية حق المؤلف لعام ١٨٨٦^{٤٦} .

ويعد حق المؤلف علي مصنفه - أيًا كان نوعه - من قبيل ملكيته الفكرية لهذا المصنف ، له عليه حقه الأدبي والمادي . لذلك يخوله الجانب الأدبي لهذا الحق حقه في نشر المصنف ونسبته إليه وحقه في سحب مصنفه من التداول أو أن يدخل عليه ما يراه من تعديلات ((م ١٤٣ وما بعدها من قانون حماية حقوق الملكية الفكرية رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢))^{٤٧} .

كما أنه إذا كان الجانب المادي لحق المؤلف يتمثل في مقابل ما بذله من جهد في ابتكار مصنفه ، وهو ما يخوله مباشرة الاستغلال المالي للمصنف سواء بنفسه أو بالتنازل عن ممارسة هذا الحق للغير ، كما يمكنه التصرف في هذا الجانب المالي أو التنازل عنه للغير .

، فإنه وفقاً للمادة ١٣٨ / ١ من قانون حماية الملكية الفكرية المصري رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ يعد مصنفاً كل عمل مبتكر أدبي أو علمي أيًا كان نوعه أو طريقة التعبير عنه أو أهميته أو الغرض من تصنيفه .

^{٤٦} - يراجع في التطور التاريخي لحماية الملكية الفكرية :

محمد علي فارس الزغبي - الحماية القانونية لقواعد البيانات وفقاً لقانون حق المؤلف - منشأة المعارف - ٢٠٠٣ - ص ١٩ وما بعدها .

^{٤٧} - الجريدة الرسمية العدد ٢٢ مكرر في ٦ - ٢ - ٢٠٠٢ .

ووفقاً للتعريف السابق فإن لفظ المصنف لا يقتصر على الكتب ولكنه يمتد ليشمل كل إنتاج ذهني أيًا كان مظهر التعبير عنه ، فقد يظهر الإنتاج الذهني في شكل فيلم سينمائي أو من خلال لوحة فنية أو صورة فوتografية ، أو تسجيل صوتي أو غير ذلك من وسائل التعبير .

لذلك فإن كافة المصنفات المتاحة على شبكة الإنترنت تتمتع بحماية حق المؤلف ، طالما توافر في العمل صفة المصنف بالمعنى الدقيق ، هذه الصفة التي تقترن بعنصر الابتكار ، حيث تقتصر الحماية على المصنفات المبتكرة ، أي أن يكون ثمة خلق مبتكر في عالم الفكر والفن بما يجعل المصنف يتميز بطبعه أصيل سواء في الإنشاء أو التعبير . فالقانون يحمي المجهود الابتكاري مهما قل بشرط إلا يكون مجرد عمل مادي بحت لا ينطوي على أي خلق تجديد في عالم الفكر (٤٨) .

وعلى ذلك فإن مجال حماية حق المؤلف يمتد ليشمل الآتي (٤٩) :

- المصنف المكتوب ، حيث تتمتع المصنفات المكتوبة بحماية حق المؤلف على الإنترنت ، ويدخل في ذلك الكتب والكتيبات والمقالات والنشرات وغيرها من المصنفات المكتوبة مثل البريد الإلكتروني وملحقاته .
- المصنفات الموسيقية المسموعة والمرئية المقترنة بالألفاظ أو غير المقترنة بها والمصنفات السمعية البصرية ، كالأفلام والأغاني والمقطوعات الموسيقية المارة بالإنترنت أو المودعة عليه .

- الصور التي تمر عبر الإنترنت ويدخل في ذلك مصنفات الرسم بالخطوط أو بالألوان ، والنحت والطباعة على الحجر وعلى الأقمشة الخ.

- الصور التوضيحية والخرائط الجغرافية والرسومات التخطيطية والمصنفات الثلاثية الأبعاد المتعلقة بالجغرافيا أو الطبوغرافيا أو التصميمات المعمارية.
- المصنفات المشتقة كالترجمات والتوزيعات الموسيقية وتجميعات المصنفات بما في ذلك قواعد البيانات ، ومجموعات التعبير الفلكلوري ما دامت مبتكرة من حيث ترتيب أو اختيار محتوياتها .

- مصنفات العمارة .

^{٤٨} - عصام مطر - التحكيم الإلكتروني - مرجع سابق - ص ٣٩٨ وما بعدها ٦٢ وما بعدها .

^{٤٩} - محمد حسين منصور - المسئولية الإلكترونية - مرجع سابق - ص ٢٦٤ وما بعدها .

- وبرامج الحاسوب الآلي .

- قواعد البيانات سواء كانت مقروءة من الحاسوب أو من غيره . ويكون الكثير من هذه القواعد منشوراً على الإنترنت ، سواء في الخط العادي أو في الخط المنشئ لصفحات web أو العناصر التي تندمج فيها . وتتجدر الإشارة بخصوص قواعد البيانات أنها تضم ثلاث عناصر : القاعدة نفسها ، والبيانات ، والبرنامج الذي يقوم بتشغيلها ، ويتمتع كل من البرنامج والقاعدة بحماية حق المؤلف . أما البيانات فقد تعد مصنفاً محمياً استقلالاً عن القاعدة .

وقد ساهم الإنترنت في تيسير عملية تبادل المعلومات بين العلماء والباحثين ورجال الأعمال وطلبة العلم . لكن هذا النشاط قد اتسع ليشمل كافة المجالات وجميع فئات المجتمع ، فاتسع مجال التبادل ليشمل المعلومات والمنتج الفني والسلع والأفلام وبرامج الكمبيوتر وغيرها ، فأصبح من السهل على مستخدم الإنترنت وهو قابع في مكتبه وراء جهاز الكمبيوتر تصفح الكتب والمجلات والاستماع إلى مختلف الأغاني المشهورة على الشبكة كما يمكنه مشاهدة الأفلام السينمائية ومتابعة مباريات رياضية وأخبار تبث مباشرة عبر الإنترنت . هذا ويمكن للمستخدم تخزين برامج موجودة على الشبكة دون دفع ثمنها . وقد يتمكن بعض المهرة من مستخدمي الإنترنت في حل رموز وشفرات كلمات سر الغير ودخول مواقعهم وسرقة ما فيها من برامج ومعلومات قد تكون ذات أهمية اقتصادية (١) .

وقد سهل استخدام الإنترنت الاعتداء على حقوق الملكية الفكرية إذ أصبح من الممكن أن يتم إدخال المصنف أو نسخه بطريقة غير مشروعة على الشبكة وتحميله عليها ، ويجري البث أو الاستدعاء أو تفريغ المادة المعتمدي عليها في دولة أخرى ، بينما يوجد المؤلف أو صاحب الحق في دولة ثالثة ، وهو ما أثار الخلاف في شأن القانون الواجب التطبيق إذ انقسمت الآراء وتعددت الاتجاهات بين قانون دولة التحميل ، وقانون دولة الاستدعاء ، وقانون دولة المضرر ، وقانون الدولة التي تطلب فيها الحماية . ولعل الاتجاه الأخير هو السائد لأن هذه

^١ - محمود عبد الرحيم الديب - الحماية القانونية للملكية الفكرية في مجال الحاسوب الآلي والإنترنت - دار الجامعة الجديدة للنشر - ٢٠٠٥ - ص ٧١ .

الدولة هي التي يغلب أن يقيم المضرور ويعق فيها الضرر ، أضف إلى ذلك أن أغلب التشريعات تعتبر قانون حماية الملكية الأدبية والفنية من قوانين البوليس التي يتم تطبيقها مباشرة على اعتبار أنها من القواعد ذات الطبيعة الامرية التي تعمل بعيداً عن منهج التنازع . ولعل ما يخفف من ذلك الاختلاف الاتجاه العالمي نحو توحيد قواعد حماية الملكية الفكرية إعمالاً لاتفاقية الجات . ونفس الحكم بالنسبة للمصنفات الأدبية التي يتم بثها من خلال التليفزيون العابر للحدود ، حيث يثور التنازع بين قانون كل من : دولة الإرسال ، ودولة البث ، ودولة القمر الصناعي ، ودولة المضرور ، والدولة المطلوب الحماية منها التي يمكن أن تكون إحدى هذه الدول ^(١) .

فالتعدي على الملكية الفكرية في مجال الحاسوب الآلي والإنتernet قد تعددت وتتنوعت صوره ، فلم يقتصر الأمر في مجال الحاسوب الآلي على المشكلة التقليدية الرئيسية التي تتضمنها أغلب منازعات الملكية الفكرية ، وهي حماية صاحب الفكرة المبتكرة ، بل إن العمل طرح مشكلات عديدة في هذا الصدد منها على سبيل المثال : تقليد هذه الأفكار ، بل وتسجيلها وبثها دون معرفة بالمقلد أو المزيف لهذه الأفكار ، وكثيراً ما تطرح بالأسواق أشرطة ممعنطة (CD) لا تمت إلى أصل المنتج بصلة .

وفي مجال الإنترنوت أيضاً تتطلب حماية الملكية الفكرية حماية صاحب الفكرة المبتكرة من عمليات كثيرة أهمها التقليد ونسخ الأفكار المنشورة وبثها وتوزيعها ، بل إن الواقع العملي يطرح عديداً من المشكلات لا يتصور حدوثها إلا في مجال الإنترنوت منها على سبيل المثال : أن من يسبق في تسمية موقع على الشبكة فإنه يكون صاحب الحق فيه ، وهي الفكرة التي يعبر عنها باللغة الفرنسية *Premier arrivé* (Servi) ، وقد ثارت المشكلة عندما تبين أن تسمية الموقع تماثل الاسم التجاري لإحدى الشركات ، ولكن الاتجاه العام في كل من المحاكم الفرنسية والأمريكية قد رجح مصلحة صاحب الاسم التجاري . فضلاً عن عمليات القرصنة الفكرية التي تطل علينا كل يوم ، حيث يتم سرقة برامج الحاسوب الآلي المطورة ، ثم يقومون بنسخها أو فك رموزها ثم

^١ - محمد حسين منصور - المسئولية الإلكترونية - مرجع سابق - ص ٣٥٦ .

ترويجه دون إذن أو حق ، بما يلحق خسائر كبيرة بالشركات وأصحاب البرامج الأصلية أو واسعها وأصحاب الحقوق الفكرية عليها ^(٥٢) .

وأوضح مما تقدم أن شبكة الإنترنت استخدمت في الاعتداء على حقوق المؤلف مادية كانت أو معنوية ، ولم تقتصر المشكلة على تحويل المصنفات السابق وجودها إلى مصنفات إلكترونية أو رقمية بقصد تركيبها وتجهيزها على الشبكة ، وإنما تعدت ذلك إلى المصنف الإلكتروني وبصفة خاصة عندما يكون هذا المصنف قاعدة بيانات إلكترونية .

وقد يتمثل الاعتداء على الحق الأدبي للمؤلف في وضع مصنف على الشبكة دون أن يكون المؤلف قد أذن بنشره ، كما قد يتحقق بالنسبة الإلكتروني للمصنف والذي يمكن إعادة معالجة المصنف ، أو إدخال تعديلات عليه أو إضافة صوت أو صورة أو شكل معين لإخراج المصنف على الإنترنت ، وهو ما يتعارض مع مبدأ احترام المصنف إذ يسمح بالإسهامات الخارجية تتعدد طبيعتها ^(٥٣) .
وتتعدد أساليب تسوية منازعات الملكية الفكرية والتي تتتنوع بين الوساطة والتحكيم والوساطة المتبوعة بالتحكيم .

وإذا كان الاعتداء على حقوق الملكية الفكرية على النحو سالف البيان يتم من خلال وباستخدام الإنترنت ، فإن هذه المنازعات تعد أحد تطبيقات منازعات البيئة الإلكترونية التي يفضل حسمها باستخدام الوسائل الإلكترونية البديلة لحل المنازعات والتي يأتي على رأسها التحكيم الإلكتروني إذ يمكن استخدام هذا الأخير في حل منازعات الاعتداء على حق المؤلف باستخدام الإنترنت إذ يكفل الوصول إلى حل سريع قليل التكلفة صادر من أشخاص على دراية كافية باستخدام الإنترنت وما قد ينجم عن هذا الاستخدام من مشكلات بما يسهم في الوصول إلى حل عادل ومحايد للنزاع .

وقد رأينا أن مركز تحكيم Net ARB يقدم خدمة التحكيم الإلكتروني لحل منازعات البيئة الإلكترونية بأقل تكلفة ممكنة ، بل إن محكمي Net ARB يفصلون في القضايا على أساس ما يرون أنه عادلاً إذ يسترشدون في ذلك بالمبادئ العامة للقانون والعدالة وكذلك تحليل الأحداث بل والتجارب والخبرات الشخصية

^{٥٢} - محمود عبد الرحيم الدبيب - الحماية القانونية لملكية الفكرية - مرجع سابق - ص ٧٣ ، ٧٤ .

^{٥٣} - عصام مطر - التحكيم الإلكتروني - مرجع سابق - ص ٤١٤ .

وهو ما يجنبنا مشكلات تنازع القوانين والبحث في القانون الواجب التطبيق أو صعوبات تنازع الاختصاص في تحديد القضاء المختص بنظر النزاع ، إذ أن النزاع يقع باستخدام شبكة الإنترن特 ومن ثم يصعب نسبته إلى مكان مادي محدد فيتسم النزاع بأنه *délocalisé* Transnational على نحو يصبح معه التحكيم الإلكتروني وكأنه الوسيلة الطبيعية المثلثي لحل مثل هذه المنازعات .

المبحث الأول

شروط حكم التحكيم الإلكتروني

مضت الإشارة إلى أن التحكيم الإلكتروني هو ذلك الذي يستخدم الإنترن特 ووسائل الاتصال الحديثة في أغلب إجراءاته ، لذا فإنه يثور التساؤل في هذا الصدد عما إذا كان حكم التحكيم الإلكتروني - وهو ثمرة هذا النظام والنتيجة المرجوة منه - يستوفي الشروط الواردة في القواعد الناظمة لحكم التحكيم سواء على المستوى الداخلي والدولي أم أن الطبيعة الإلكترونية لهذا الحكم تحول دون إمكان استيفائه لهذه الشروط .

إذ أن الوقوف على مدى نجاح التحكيم الإلكتروني ، نظام أفرزته ثورة المعلوماتية التي نعيشها الآن ، إنما يتوقف على مدى الاعتراف بحكم التحكيم الصادر فيه ، ومن ثم فإن عدم استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط القانونية الواردة في القواعد الناظمة للتحكيم على المستوى الداخلي والدولي يؤدي إلى هدم نظام التحكيم الإلكتروني ذاته لاستحالة الاعتراف بحكم التحكيم الإلكتروني الصادر فيه .

وتقتضي دراسة شروط حكم التحكيم الإلكتروني أن نعرض لشروط صحة حكم التحكيم الواردة في القواعد الناظمة للتحكيم سواء على المستوى الداخلي أو الدولي لبحث مدى توافر هذه الشروط أو في حكم التحكيم الذي يصدر إلكترونياً من خلال شبكة الإنترن特 في إطار إجراءات تحكيم إلكترونية ، حيث إن توافر هذه الشروط في حكم التحكيم الإلكتروني معناه إمكان الاعتراف بهذا الحكم وتنفيذها .

وإذ تتعدد الشروط التي وضعتها القواعد الناظمة للتحكيم سواء على المستوى الداخلي أو الدولي لصحة حكم التحكيم وبعض هذه الشروط يتعلق بإصدار حكم التحكيم والبعض الآخر يتعلق بتحريره وإيداعه ، فإن الدراسة في هذا المبحث تنقسم على النحو التالي :

طلب أول : مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط القانونية المطلوبة لصحة إصدار أحكام التحكيم .

طلب ثان : مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط القانونية المطلوبة لصحة تحرير حكم التحكيم وإعلانه .

المطلب الأول

مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط القانونية المطلوبة لصحة إصدار أحكام التحكيم

ومن هذه الشروط ما يتعلق بميعاد صدور حكم التحكيم ومنها ما يتعلق بالمداولة التحكيمية وذلك على النحو التالي :

الفرع الأول

ميعاد إصدار حكم التحكيم في القواعد الناظمة للتحكيم وفي لوائح مراكز التحكيم الإلكتروني

إذا كان التحكيم هو أحد أنظمة العدالة البديلة ، يلجأ إليه المتخاصمون تفاديًا لبطء التقاضي وتعقيداته ، ومن أجل الحصول على حل سريع لمنازعاتهم ، لذلك فإننا نجد أغلب الأنظمة القانونية في الدول التي عالجت التحكيم قد وضعت حداً زمنياً يجب على المحكمين إصدار حكمهم خلاله ، بحيث يجوز للخصوم بعد انتهاءه – إذا لم يتفقوا على مده – اللجوء إلى قضاء الدولة المختص أصلاً بنظر النزاع(٥٤) .

^{٥٤} - ومن هذه الأنظمة القانونية : قانون التحكيم السوري رقم ٤ لسنة ٢٠٠٨ حيث نصت المادة ١/٣٧ منه على أنه ((على هيئة التحكيم إصدار الحكم الفاصل في النزاع خلال المدة التي اتفق عليها الطرفان، فإذا لم يوجد اتفاق وجب أن يصدر الحكم خلال مدة ١٨٠ يوماً من تاريخ انعقاد أول جلسة لهيئة التحكيم)) ، كما نص الفصل ٢/٤ ، ٢ من قانون التحكيم التونسي ٤ لسنة ١٩٩٣ على أنه ((إذا وقع تحديد أجل للبت في الخصومة فإن سريان ذلك الأجل ينتهي من تاريخ قبول المحكم أو آخر المحكمين لمهمته. وإذا لم يحدد أجل وجب البت في الخصومة في أسرع وقت وعلى كل حال في ظرف لا يتجاوز ستة أشهر)). كما نصت المادة ١٨١ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الكويتي رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٠ في باب التحكيم على أنه ((إذا لم يشترط الخصوم في الاتفاق على التحكيم أجلاً للحكم كان على المحكم أن يحكم خلال ستة أشهر من تاريخ إخبار طرف في الخصومة بجلسة التحكيم...)) كما نصت المادة ٣٧ من قانون التحكيم الأردني رقم ٣١ لسنة ٢٠٠١ على أنه ((على هيئة التحكيم إصدار الحكم المنهي للخصومة كلها خلال الموعد الذي اتفق

وبخصوص الوضع في القانون الفرنسي نجد المشرع الفرنسي في المادة ٤٦٣ مرا فعات فرنسي معدلة بالمرسوم رقم ٢٠١١-٤٨ الصادر في يناير عام ٢٠١١ قد نص على أنه "إذا لم يحدد إتفاق التحكيم الميعاد ، فإن مهمة المحكمين تحدد بستة أشهر تحسب من تاريخ انعقاد جلساتها".

كما نصت الفقرة الثانية من هذه المادة على أن "الميعاد القانوني أو الاتفاق يمكن أن يمتد باتفاق الأطراف أو عن طريق قاضي المعاونة (الدعم) Juge d'appui (°) عند غياب اتفاقهم في هذا الصدد".

وفي القانون المصري تنص المادة ٤٥ من قانون التحكيم المصري على أن "على هيئة التحكيم إصدار الحكم المنهي للخصومة كلها خلال الميعاد الذي إتفق عليه الطرفان. فإن لم يوجد إتفاق وجب أن يصدر الحكم خلال إثني عشر شهراً من تاريخ بدء إجراءات التحكيم".

عليه الطرفان فإن لم يوجد اتفاق وجب أن يصدر الحكم خلال ١٢ شهراً من تاريخ بدء إجراءات التحكيم...)) كما نصت المادة ٣٢ من قانون التحكيم السوداني الصادر ٢٠٠٥ على أنه ((يصدر حكم هيئة التحكيم بالاتفاق أو بالأغلبية خلال المدة المتفق عليها أو خلال ستة أشهر من تاريخ بدء إجراءات التحكيم في حالة عدم وجود اتفاق علي تحديد المدة)).

^{٥٥} - إذ بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١ أدخل نظام قاضي المعاونة ، وهو رئيس محكمة الخصومة الكبرى (المحكمة الابتدائية) ، ويرجع إليه في بعض المسائل المتعلقة بالتحكيم حتى بعد انعقاد اختصاص هيئة التحكيم (م ١٤٥٩ مرا فعات فرنسي ومضافة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١ في فرنسا) . هذا النظام الجديد الذي أتى به القانون الفرنسي هو ذات ما نادينا به في رسالتنا للدكتورة بعنوان الحماية الوقتية في التحكيم إذ اقترحنا إنشاء أو تخصيص محكمة مخصصة بنظر كل ما يتعلق بالتحكيم سواء لإصدار التدابير الوقتية والتحفظية بل ولنظر إشكالات تنفيذ أحكام التحكيم كما طالبنا بإلغاء التفرقة بين التحكيم الدولي والتحكيم الداخلي في شأن المحكمة المختصة بدعوى بطلان حكم التحكيم لأنه يؤدي إلى نتائج غير منطقية إذا كان النزاع مما يدخل في اختصاص المحاكم الاقتصادية . وهذا هو القانون الفرنسي قد أخذ بعض ما نادينا به ، لذلك فإننا لا نزال نطالب المشرع المصري بتخصيص محكمة لنظر كل مسائل التحكيم داخلياً كان أم دولياً على أن تنظر هذه المحكمة كل ما يتعلق بالتحكيم من صعوبات بدها من تشكيل هيئة التحكيم وحتى صدور الحكم التحكيمي بل وتنفيذها أيضاً ، إذ أن ذلك هو ما يتحقق مع الاتجاه العالمي نحو التخصص باعتبار أن هذا الأخير هو أداة تحقيق الإجادة والإتقان . راجع : رسالتنا للدكتورة بعنوان الحماية الوقتية في التحكيم - إشارة سابقة - ص ٧٤٦ وما بعدها ، ص ٧٥٢ ، ٧٥٥ .

و واضح من النصوص سالفة الذكر أن الأصل الذي اعتمدته القانون الفرنسي (م ١٤٦٣) مرافعات فرنسي معدلة بمرسوم يناير ٢٠١١ وكذلك القانون المصري (م ٤٥/١ تحكيم) هو ترك تحديد ميعاد إصدار حكم التحكيم لأطراف الاتفاق على التحكيم يحددونه إما مباشرة حسبما يرتأونه مناسباً في ضوء ظروفهم وظروف القضية ، وإما بطريقة غير مباشرة بالإتفاق على تبني لائحة تحكيم (٥٦) ، أو قانون معين يحدد ميعاد إصدار حكم التحكيم.

ومع ذلك فقد وضع القانون الفرنسي وسايره في ذلك القانون المصري معياراً احتياطياً في هذا الشأن ، أو بمعنى آخر أنه إذا لم يكن هناك إتفاق بين الأطراف بخصوص الميعاد الذي يتعين فيه إصدار حكم التحكيم ، فإنه يجب إصدار هذا الحكم خلال مدة زمنية محددة.

هذه المهلة الزمنية حددها القانون الفرنسي (م ١٤٦٣) مرافعات فرنسي معدلة بمرسوم يناير ٢٠١١) بستة أشهر تحسب من تاريخ انعقاد جلسات هيئة التحكيم . علماً بأن هذه المادة لا تطبق على التحكيم الدولي إلا إذا اختار الأطراف خضوع الإجراءات للقانون الفرنسي(٥٧). كما ربط قانون التحكيم المصري الحالي سريان ميعاد إصدار حكم التحكيم بتاريخ بدء إجراءات التحكيم حيث حدد الميعاد بـ ١٢ شهر من تاريخ بدء هذه الإجراءات ، حيث إنه وفقاً للمادة ٢٧ تحكيم مصرى فإن إجراءات التحكيم تبدأ من اليوم الذي يتسلم فيه المدعي عليه طلب التحكيم من المدعي ، ما لم يتفق الطرفان على موعد آخر.

وبالرجوع إلى لوائح مراكز التحكيم الإلكتروني نجد أن أغلب هذه المراكز قد وضعت مدة زمنية يجب أن يصدر حكم التحكيم الإلكتروني خلالها ، وهي مدة قصيرة نسبياً ولا يمكن أن تكون - بحال من الأحوال - أطول من تلك التي قررها القانون المصري أو الفرنسي إذ أنها بصفتها إجراءات إلكترونية تميز بالسرعة الفائقة بالمقارنة بالإجراءات التقليدية .

^{٥٦} - والقضاء الفرنسي يقبل مبدأ فرض الميعاد المنصوص عليه بـلائحة التحكيم التي أحال إليها الأطراف على الأطراف. أنظر :

Paris, 22 Janv. 1982, Rev. arb. 1982, p. 91 note E. Mezger ; Paris, 28 fév. 1980, Rev. arb. 1980, p. 538, note E. Loquin.

57 – E. Gaillard, La sentence arbitrale, Juris classeur, 1991, procédure civile, fasc. 1070-2, p.10.

فمركز تحكيم القاضي الافتراضي Le Virtual Magistrate يتعهد بإصدار قراره خلال ٧٢ ساعة تحسب من تاريخ استلامه صحيفة الإدعاء . ويجب أن يأخذ المحكم في اعتباره طبيعة العقد الذي يربط بين الأطراف ، وطبيعة شبكة الإنترنت ذاتها ، والقانون الموضوعي المطبق ، وأخيراً الظروف الخاصة بكل نزاع دون أن يلتزم بتطبيق قانون قضاء محدد .

كما أنه وفقاً لخدمة Webfile التي تقدمها الجمعية الأمريكية للتحكيم نجد أن الفصل رقم ٤ من لائحة (قواعد) تحكيم الجمعية الأمريكية للتحكيم AAA - وذلك وفقاً لأخر تعديل لها في سبتمبر ٢٠٠٧ - ينص على أن " يصدر حكم التحكيم فوراً بواسطة المحكم وإذا لم يكن هناك إتفاق بين الأطراف أو تحديداً في القانون بخصوص هذا الشأن ، يصدر الحكم وبعد أقصى خلال ٣٠ يوم من تاريخ قفل باب المرافعة ، وفي حالة التنازع عن المراجعة الشفوية يصدر خلال ٣٠ يوم من إحالة الجمعية الأمريكية للتحكيم لعرض الواقع والأدلة على المحكم".

Section 41. Time of award:

" The award shall be made promptly by the arbitrator and, unless otherwise agreed by the parties or specified by law, no later than 30 days from the date of closing the hearing, or, if oral hearings have been waived, from the date of the AAA's transmittal of the final statements and proofs to the arbitration".

كما أنه وفقاً لمركز تحكيم Net ARB فإن لائحة هذا المركز تنص على أن حكم التحكيم الإلكتروني يصدر فوراً بعد انتهاء الجلسات الإلكترونية خلال ٤٨ ساعة من قفل هذه الجلسات .

ونؤيد ما ذهب إليه البعض (٥٨) ، وما تقرره لواحة مراكز التحكيم الإلكتروني في تحديد ميعاد إصدار حكم التحكيم ، وذلك بربطه بتاريخ قفل باب المراجعة في القضية المعروضة على هيئة التحكيم- يستوي في ذلك أن تكون بصدده تحكيم إلكتروني أو تحكيم تقليدي - ذلك أنه منذ ذلك الوقت وحده يمكن القول بأن الفصل في الدعوى المعروضة على هيئة التحكيم يكون متوفقاً على همة المحكمين وحدهم .

^{٥٨} - عيد محمد القصاص - حكم التحكيم - مرجع سابق - ص ١٤٤ بند ٤٦ ، محمد بدران - مذكرات في حكم التحكيم- دار النهضة العربية - ١٩٩٩- ص ١٣

وأخيراً تجدر الإشارة إلى أنه إذا كان انقضاء ميعاد إصدار حكم التحكيم دون صدوره ينهي الخصومة التحكيمية ، إلا أن شرط التحكيم يظل قائماً بين الخصوم ويلزمهم باللجوء إلى التحكيم^{٥٩}). كما يمكن أن يتنازل الأطراف عن بطلان الحكم الصادر بعد انقضاء ميعاد إصداره^{٦٠} .

وبالرجوع إلى نص المادة ٤٥/٢ تحكيم مصرى ، يلاحظ أن المشرع لم يرتب على انقضاء ميعاد إصدار حكم التحكيم دون إصداره الإنتهاء التقائى لمهمة هيئة التحكيم ، بل جعل ذلك مرهوناً بقرار يصدر من رئيس المحكمة المشار إليها في المادة ٩ من قانون التحكيم^(١) بناء على طلب من أحد الخصوم . والقرار الصادر من رئيس المحكمة سالف الذكر ، إما أن يكون صادراً بإنهاء إجراءات التحكيم ، أو بتحديد ميعاد إضافي .

نخلص من ذلك إلى أنه إذا كان الأصل الذى اعتمد القانون الفرنسي وكذلك القانون المصرى هو ترك تحديد ميعاد إصدار حكم التحكيم لأطراف الإتفاق على التحكيم ، فليس هناك ما يمنع من أن يشير الأطراف إلى أحد لوانح مراكز التحكيم الإلكترونى والتي تقرر مدد قصيرة نسبياً لإصدار حكم التحكيم . بل أنه إذا صدر حكم التحكيم الإلكترونى خلال المدد المنصوص عليها في لوانح مراكز التحكيم الإلكترونى فإنه يكون قد صدر متوافقاً مع الشروط الناظمة للتحكيم في كل من القانون الفرنسي والمصرى.

الفرع الثاني

المداولة التحكيمية بين القواعد الناظمة للتحكيم ولوائح

مراكز التحكيم الإلكتروني

أشارت المادة ١٤٧٦ مراقبات فرنسي (وفقاً لتعديلات مرسوم ينair ٢٠١١) إلى اشتراط المداولة التحكيمية حيث نصت على أن " يحدد محكمة التاريخ الذي تخضع فيه الدعوى للمداولة"^(٦٢) .

^{٥٩} Colmar, 21 sept. 1993, Rev. arb. 1994, P. 348.

^{٦٠} Cass. civ. 12 mai 1986, Gaz. Pal. 1987, 1. somm. 7, obs. Guinchard et Moussa.

^{٦١} - والمحكمة المشار إليها في المادة ٩ من قانون التحكيم المصري هي إما محكمة استئناف القاهرة أو محكمة الاستئناف التي يتفق الأطراف على اختصاصها إذا كان التحكيم دولياً أو المحكمة المختصة أصلاً بنظر النزاع إذا كان التحكيم داخلياً .

^{٦٢} Art. 1476 / 1 dispose "Le tribunal arbitrale fixe la date à laquelle l'affaire sera mise en délibéré"

وأضافت الفقرة الثانية من هذه المادة أنه أثناء المداولة لا يمكن تقديم طلبات محكمة التحكيم أو وسائل دفاع أو مستندات لم تطلبها هيئة التحكيم . (٦٣) كما نصت المادة ١٤٧٩ من ذات القانون (معدلة بمرسوم يناير ٢٠١١) على أن "مداولات محكمة التحكيم تكون سرية" (٦٤) ، بل ونصت المادة ٤٨٠ من ذات القانون (معدلة بمرسوم يناير ٢٠١١) على أن "حكم التحكيم يصدر بأغلبية الأصوات " (٦٥)

وفي القانون المصري تتضمن المادة ٤٠ تحكيم مصرى على أنه " يصدر حكم هيئة التحكيم المشكلة من أكثر محاكم واحد بأغلبية الآراء بعد مداولة تتم على الوجه الذي تحدده هيئة التحكيم ، ما لم يتفق طرفا التحكيم على غير ذلك " ومن ذلك كله يتضح ضرورة المداولة كشرط لإصدار حكم التحكيم ؛ فإذا صدر الحكم دون أن تسبقه مداولة تحكمية كان الحكم باطلًا ، فاشتراط المداولة يعد من النظام العام فغيابها يمكن اعتباره انتهاكاً لحقوق الدفاع بما يفتح طريق الطعن بالبطلان.

" L'absence de délibéré peut être assimilée à une violation des droits de la défense susceptible d'ouvrir le recours en annulation".(66)

وبالرغم من تقرير ضرورة المداولة كشرط لإصدار حكم التحكيم ، إلا أن إثبات عدم تحقق مداولة بين المحكمين قبل إصدار الحكم هو أمر من الصعوبة بمكان ، لاسيما إذا ذكر في الحكم أنه صدر بعد مداولة تمت على الوجه الصحيح بين أعضاء هيئة التحكيم ، حيث إنه لا يجوز دحض ما ورد في ورقة حكم التحكيم إلا عن طريق الطعن بالتزوير.

ولا يختلف الوضع كثيراً في لوائح مراكز التحكيم الإلكتروني إذ لا يمكن صدور حكم التحكيم الإلكتروني - وذلك بطبيعة الحال إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من أكثر من محكم - إلا بعد مداولة تتم بين هؤلاء المحكمين .

⁶³Art. 1476 / 2 dispose " Au cours du délibéré , aucun demande ne peut être formée , aucun moyen soulevé et aucun pièce produite , si ce n'est à la demande du tribunal arbitrale ".

⁶⁴ Art. 1479 " Les délibérations du tribunal arbitrale sont secrètes".

⁶⁵ Art. 1480 "La sentence arbitral est rendue à la majorité des voix".

⁶⁶-Marie – Claire Rondeau –Rivier , art .., préc.,p.6 .

إذ يصدر حكم التحكيم الإلكتروني بعد مداولة تحكيمية إلكترونية تتم باستخدام وسائل الاتصال الحديثة وباستخدام شبكة الإنترنت حيث يقرر المحكمون المداولة عندما يقدرون أن القضية المعروضة عليهم قد تهيات للفصل فيها ويتم إخبار الأطراف بذلك من خلال البريد الإلكتروني .

وهناك العديد من الوسائل الإلكترونية الحديثة التي يمكن أن تتحقق من خلالها المداولة التحكيمية إلكترونياً إذ يمكن أن تتم المداولة التحكيمية من خلال الدوائر التليفزيونية المغلقة La visioconférences ، كما يمكن أن تتم باستخدام الفاكس أو التلكس أو البريد الإلكتروني أو عبر غرف المحادثات Chat room . فالمهم في هذا الصدد أن يعرف كل محكم رأي المحكم الآخر بوضوح تام .

إجراءات تحكيم مركز القاضي الافتراضي Le Virtual Magistrate تتم كلية عبر شبكة الإنترنت باستخدام البريد الإلكتروني بما فيها المداولة التحكيمية . علماً بأن الإجراءات تتم في سرية من خلال موقع القاضي الافتراضي وهو موقع مؤتمن confidentiel إذ لا يستطيع أي شخص الوصول إلى ملف القضية الموجود على هذا الموقع إلا من خلال كلمة مرور لا يعرفها إلا أطراف النزاع . وكذلك الحال بالنسبة للمحكمة الإلكترونية Cybertribunal إذ تتم كل إجراءاتها إلكترونياً عبر الإنترنت من خلال البريد الإلكتروني بما في ذلك المداولات بين المحكمين . كما يستخدم وسيط إلكتروني لحماية المعلومات الموجودة بملف القضية وتستخدم شفرة (ترميز) للسماح لأطراف النزاع شخصياً بالوصول إلى ملف القضية الموجود على موقع المحكمة الإلكترونية ، وهذه الوسائل تضمن - ولو نظرياً - الثقة في سرية المعلومات المتبادلية عبر موقع القضية المتبادلية Le site de l'affaire en cours ، والذي لا يستطيع الأطراف الدخول عليه إلا من خلال هذه الشفرة الشخصية Le code personnel الخاصة بكل منهم ، حيث إن هذا الموقع محوّز لأطراف القضية فقط ويتضمن جميع المستندات والمعلومات المتعلقة بهذه القضية .

أما الوضع بالنسبة لمركز تحكيم Net ARB فلا يختلف عن مراكز التحكيم الإلكترونية الأخرى حيث تتم إجراءاته على نحو من السرية من خلال الإنترنت باستخدام البريد الإلكتروني في الإجراءات . إذ أن إجراءات الفصل في القضية لا يذاع علناً ، كما أن أي تسجيل للمحكمين بشأن القضايا يتم حمايته من

الإشهاء إلكترونياً عبر شبكة الإنترنت. وإذا كان التحكيم قد تم من خلال هيئة تحكيم فيجب أن يصدر الحكم بموافقة أغلبية المحكمين ، ويصدر الحكم فوراً بعد انتهاء الجلسات الإلكترونية خلال ٤٨ ساعة من قفل هذه الجلسات . ويمكن في مواد التحكيم الإلكتروني أن ينہض التوقيع الإلكتروني دليلاً على حدوث المداولة بين المحكمين (٦٧).

نخلص من ذلك إلى أن أنه إذا كان كل من القانون الفرنسي والقانون المصري لم يشترط أي شكل يمكن أن تتم فيه المداولات التحكيمية ولم يفرض القانون الفرنسي في هذا الصدد سوي أن تكون مداولات المحكمين سرية وأن يصدر الحكم بأغلبية الآراء ، وهذا ما يجري عليه العمل في أغلب مراكز التحكيم الإلكترونية ، فإن صدور حكم التحكيم الإلكتروني بعد مداولات تتم إلكترونياً من خلال شبكة الإنترنت ، سواء باستخدام البريد الإلكتروني أو غرف المحادثات ، وطالما تمت على نحو من السرية ، يكون متوافقاً مع النصوص القانونية الناظمة للتحكيم في كل من القانون الفرنسي والقانون المصري إذ أن المداولة التحكيمية الإلكترونية لا تختلف عن المداولة التقليدية إلا من حيث الكيفية التي تتم بها وقد خلت النصوص القانونية من تحديد كيفية معينة تتم بها المداولة التحكيمية.

وتأكيداً لذلك فقد قضت محكمة النقض الفرنسية بأنه " لا يوجد شكل محدد يمكن أن تتم فيه المداولة التحكيمية " (٦٨).

المطلب الثاني

مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط القانونية

المطلوبة لصحة تحرير حكم التحكيم وإعلانه

ويمكن تقسيم الشروط المتعلقة بتحرير حكم التحكيم وإعلانه إلى :

الفرع الأول - الشروط المتعلقة بتحرير حكم التحكيم .

الفرع الثاني - إعلان حكم التحكيم .

⁶⁷ - Ahmed Mikalalah ,*La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet* , th. ,préc. , p. 350 .

⁶⁸ - Cass. civ. , 28 janv. 1981, Gaz. Pal. 1981, 2, p. 373, note Viatte; Rev. arb. 1982, p. 425, note Ph. Fouchard; RTD com. 1981, p. 732, obs. Dubarry et Benabent.

الفرع الأول

مدى استيفاء حكم التحكيم الإلكتروني للشروط القانونية المطلبة لصحة تحرير حكم التحكيم

وهذه الشروط يمكن أن نقسمها إلى:

١- شروط متعلقة بشكل حكم التحكيم.

٢- شروط متعلقة بموضوع حكم التحكيم.

(١) - الشروط الشكلية لحكم التحكيم الإلكتروني:

وتتمثل هذه الشروط في:

- مدى ضرورة كتابة حكم التحكيم وتسبيبه.

- بيانات حكم التحكيم ومنطوقه.

* * مدى ضرورة كتابة حكم التحكيم وتسبيبه :

نصت أغلب قوانين التحكيم في البلاد العربية^{٦٩}(٦٩) على ضرورة أن يصدر حكم التحكيم كتابة، وهذا ما قررته أيضا المادة ٤٣/١ من قانون التحكيم المصري .

وبالبحث في نصوص قانون المرافعات الفرنسي في باب التحكيم ، لا نجد أي نص صريح يشترط ضرورة صدور حكم التحكيم كتابة ، إلا أن هذا الشرط يمكن أن يستفاد ضمناً من المادة ٤٨٢(١) (معدلة بمقتضى مرسوم ينair ٢٠١١)، والتي تشترط ضرورة أن يتضمن الحكم عرضاً موجزاً لإدعاءات الأطراف المتبادلة ووسائل دفاعهم . كما يمكن أن يستفاد هذا الشرط أيضاً من الفقرة الثانية من هذه المادة ، والتي تتضمن على ضرورة أن يكون حكم التحكيم مسبباً . بل ويستفاد كذلك من المادة ٤٨١(٣) (معدلة بمقتضى مرسوم ينair ٢٠١١) التي تشترط ضرورة أن يتضمن حكم التحكيم بيان أسماء المحكمين الذين أصدروه وتاريخه ومكان إصداره وبيانات الخصوم ومحامיהם عند الاقتناء أو ممثلهم.

^{٦٩} - م ٤١ من قانون التحكيم الأردني رقم ٣١ لسنة ٢٠٠٢ ، م ١٨٣ من قانون المرافعات الكويتي رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٠ ، م ٣٣ من قانون التحكيم السوداني الصادر في ٢٠٠٥ ، م ٧٦٠ من قانون المرافعات الليبي ، م ٤١ من قانون التحكيم السوري رقم ٤ لسنة ٢٠٠٨ .

فلاشك أن كل هذه المتطلبات والشروط الواردة بالมาذتين ١٤٨١، ١٤٨٢ مرافعات فرنسي (معدلة بمقتضي مرسوم يناير ٢٠١١) لا يمكن تصورها إلا إذا كان حكم التحكيم مكتوباً ، بل إن الفقه الفرنسي (٧٠) يشترط ضرورة أن يصدر حكم التحكيم كتابة.

والكتابة شرط لوجود الحكم لا لإثباته ، فصدوره شفاهة لا يتحقق به وصف حكم التحكيم مع ما تضمنه ذلك من آثار (٧١) ، فهي شرط لوجود حكم التحكيم باعتباره عملاً قضائياً في رأي الفقه الفرنسي (٧٢) . وجود حكم تحكيم شفوي هو أمر غير متصور أو غير مألف *inconcevable* ، بل إن حكماً تحكيمياً بهذا الشكل لابد وأن يصطدم بالكثير من الصعوبات فيما يتعلق بإثباته (٧٣).

علي أنه لا يشترط أن تأخذ هذه الكتابة شكل معين فيصح أن يكون الحكم مكتوباً *باليد* (٧٤).

نخلص من ذلك أن شرط كتابة حكم التحكيم هو شرط ضروري سواء لوجود الحكم أو لإثباته ، فالاعتراف بحكم التحكيم وتنفيذه لابد وأن يفترض بداعه، ضرورة وجود حكم تحكيم مكتوب.

أما عن تسبيب حكم التحكيم فنجد أغلب التشريعات العربية (٧٥) قد أكدت على مبدأ تسبيب حكم التحكيم.

^{٧٠} - M. Boisséson, op. cit., p. 322 n° 378 ; Marie – Claire Rondeau – Rivier, art. préc., p. 10; E. Gaillard, art. préc., p. 10 et s.

.٦١ - مختار أحمد بريري - التحكيم - مرجع سابق - ١٩٣ بند ١٠٤

^{٧٢} - M. Boisséson, op. cit., p. 322 n° 378; Marie – Claire Rondeau- Rivier, art. préc., p. 10.

^{٧٣} Ph. Fouchard , E. Gaillard et B. Goldman, op. cit., p. 773 n° 1389.

^{٧٤} -M. Boisséson, op. cit., p. 322 n° 378.

^{٧٥} - ومنها : م ٣/٧٦٠ من قانون المرافعات الليبي، م ٣/٤٢ من قانون التحكيم السوري الجديد رقم ٤ لسنة ٢٠٠٨ ، م ٣٣ من قانون التحكيم السوداني الجديد لسنة ٢٠٠٥ ، م ١/١٨٣ قانون المرافعات الكويتي رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٠ ، م ٤١/٥ من قانون التحكيم الأردني رقم ٣١ لسنة ٢٠٠١ ، م ٢/١٠٢٧ من قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجزائري الجديد رقم ٩-٨ لسنة ٢٠٠٨ ، م ٥/٧٩٠ من قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني الجديد ، الفصل رقم ٣٠ من قانون التحكيم التونسي رقم ٤٢ لسنة ١٩٩٣ حيث

وال المادة ١٤٨٢ / ٢ من قانون المرافعات الفرنسي (معدلة بمقتضى مرسوم ٢٠١١) تنص على أن يكون حكم التحكيم مسبباً "Elle est motivée" ، علمًا بأن هذه المادة تطبق على التحكيم الداخلي ولا تطبق في مجال التحكيم الدولي ، إلا إذا كان إجراءات التحكيم تخضع للقانون الفرنسي (٧٦) . وعلى ذلك فإنه في مجال التحكيم الدولي ، وفقاً للقانون الفرنسي ، فإن الاختيار يكون متاحاً أمام الأطراف إما في إتفاق التحكيم ، أو بالإشارة إلى قانون إجرائي معين ، أو بالإضافة إلى لائحة تحكيم تنص على أن الحكم يجب تسبيبه (٧٧) .

ومبدأ تسبيب حكم التحكيم في التحكيم الداخلي في القانون الفرنسي يفرض على كل محكم سواء كان يفصل وفقاً للقانون أو كان يفصل وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف (٧٨) ، كما أنه يطبق بخصوص كل حكم تحكيم سواء كان حكماً نهائياً أو صادراً قبل الفصل في الموضوع وسواء كانت أحكاماً تمهيدية أو أحكاماً وقتية (٧٩) .

— وإذا كان الالتزام بالتسبيب يتعلق بالنظام العام في القانون الفرنسي ، فإنه على العكس من ذلك ، في القانون المصري فقد اشترط في المادة ٤٣ / ٢ تحكيم أن يصدر حكم التحكيم مسبباً إلا إذا إنفق طرفاً التحكيم على غير ذلك أو كان القانون الواجب التطبيق على إجراءات التحكيم لا يشترط ذكر أسباب الحكم.

وبالرجوع إلى مراكز التحكيم الإلكتروني نجد أن أغلبها ينص على ضرورة أن يصدر حكم التحكيم كتابة ومن ذلك الجمعية الأمريكية للتحكيم إذ ينص القسم R-42 من لائحة تحكيم الجمعية الأمريكية للتحكيم AAA وفقاً لأخر تعديل لها في سبتمبر ٢٠٠٧ على ضرورة أن يصدر حكم التحكيم كتابة . كما أنه بخصوص تسبيب حكم التحكيم نجد القسم R-42 b من ذات اللائحة ينص

أحالات هذه المادة للفصل ١٢٣ من قانون المرافعات التونسي فيما يخص بيانات حكم التحكيم ومن بينها التسبيب.

⁷⁶ - Marie – Claire Rondeau – Rivier, art., préc., p. 12.

⁷⁷ - Ph. Fouchard , E. Gaillard et B. Goldman, *Traité de L'arbitrage commercial international* , Litec, 1996., p. 774 n° 1392.

⁷⁸ - M. Boisséson, op. cit., p.326 n° 384.

⁷⁹ - M- Boisséson, la même référence ; Marie – Claire Rondeau-Rivier, la même référence .

علي أن " لا يحتاج المكلمون إلى إصدار حكم مسبب ، إلا إذا طلب الأطراف ذلك كتابة ، بشرط أن يكون ذلك سابقاً على تعيين المحكم ، أو إذا قرر المحكم أن صدور حكم مسبب يكون ملائماً ".

R- 42/ b "The arbitrator need not render a reasoned award unless the parties request such an award in writing prior to appointment of the arbitrator or unless the arbitrator determines that a reasoned award is appropriate".

كما أنه بالنسبة لمركز تحكيم القاضي الافتراضي Le Virtual Magistrate تجدر الإشارة إلى أنه إذا كانت إجراءات التحكيم تتم في غير علانية إلا أن القرارات الصادرة من القاضي الافتراضي يجب أن تصدر علناً ، إذ أن قرارات القاضي الافتراضي يجب إعلانها على شبكة الإنترنت وتحديداً من خلال وسيط وهو مركز Villanova للمعلومات القانونية والسياسية.

أما مركز تحكيم Net ARB تتضمن لائحته علي أن حكم التحكيم يصدر كتابة ويتضمن الأسباب التي يستند إليها المحكم في إصداره بل ويقوم مركز تحكيم Net ARB بإصدار شهادة مكتوبة وموثقة تتضمن بنود إتفاق التحكيم وقيمة المحكوم به في حكم التحكيم إذا طلبت منه ، إذ تقدم للمحكمة المنوط بها تنفيذ حكم التحكيم . وهذه الشهادة يصدرها مركز تحكيم Net ARB بالدخول على رابط Net ARB support في أي وقت بعد صدور الحكم وتصدر هذه الشهادة بعد دفع رسوم مقدارها ٣٥ دولار .

نخلص من ذلك إلى أن كتابة حكم التحكيم وتسويبيه تعد من الشروط الشكلية لحكم التحكيم في كل من القانون المصري والفرنسي وأن بعض لوائح مراكز التحكيم الإلكتروني تتضمن ضرورة توافرها في حكم التحكيم الإلكتروني على نحو ما أسلفنا .

وإذا كانت كتابة حكم التحكيم هي شرط ليس فقط لإثباته وإنما أيضاً لوجوده فلا يتصور أن يصدر حكم تحكيم شفاهة حتى ولو كان حكماً تحكيمياً إلكترونياً . كما أنه في الحالات التي يمكن أن ينفذ فيها حكم التحكيم إلكترونياً من خلال الإنترنـت - وهي الحالات التي يقرر المحكم فيها أن يقوم مشغل خدمة الإنترنـت بدمير أو إخفاء أو تقييد الدخول على رسالة إلكترونية معينة أو ملف إلكتروني معين ذا محتوى ضار - فليس هناك ما يمنع الأطراف من الإنفاق على أن يصدر الحكم كتابة ومسبباً وأعتقد أن مركز التحكيم الإلكتروني لن يمانع إذ أن ذلك يتفق مع الأساس الإرادي لنظام التحكيم ذاته .

وإذا كانت بعض مراكز التحكيم الإلكتروني تنص على أن يصدر حكم التحكيم في شكل إلكتروني ويوقع إلكترونياً بواسطة أغلبية المحكمين (م ١٧ / ١ من لائحة مركز تحكيم E-Arbitration-T) وكذلك أحكام تحكيم القاضي الافتراضي إذ يتم إعلانها على شبكة الإنترنت ، كما تنص المادة ٢٦ / ٣ من لائحة تحكيم المحكمة الإلكترونية Le Cybertribunal على أن أحكام التحكيم تعرض على موقع المحكمة الإلكترونية على شبكة الإنترنت في الجزء المخصص لموقع القضية المتداولة ، فإنه قد يثور التساؤل في هذا الصدد حول القيمة القانونية للكتابة الإلكترونية وما إذا كانت مساوية لكتابات على دعامة ورقية أم لا ؟

وفقاً للمادة ٥ / ٥ من القانون النموذجي للتجارة الإلكترونية فإن الأثر القانوني أو صحة المعلومات لا يمكن إنكارها بسبب أن هذه المعلومة قد تم تحريرها في شكل إلكتروني .

كما تنص المادة ٦ / ١ من ذات القانون على أنه إذا كان القانون يقتضي أن تكون المعلومة محررة بالكتابة فإن تحريرها في شكل إلكتروني يتحقق به هذا الاقتضاء طالما أن المعلومة يمكن استدعاؤها في فترة لاحقة .

وهذا معناه أن القانون النموذجي سالف الذكر يعترف لكتابات الإلكترونية بذات القيمة القانونية لكتابات الورقية . وهذا أيضاً ذات الاتجاه الذي يسير عليه التوجيه الأوروبي La directive européenne بشأن التوقيع الإلكتروني الصادر عام ١٩٩٩ وكذلك الصادر عام ٢٠٠٠ في شأن التجارة الإلكترونية إذ أكد على أن صحة العقود الإلكترونية لا تتأثر لمجرد أنها أبرمت بهذا الطريق .

وبخصوص القيمة القانونية للكتابة الإلكترونية في القوانين الوضعية نجد القانون رقم ٢٠٠٤ / ٥٧٥ لسنة ٢٠٠٤ والخاص بالثقة في الاقتصاد الرقمي في فرنسا قد أدخل المادة ١١٠٨ / ١ على القانون المدني ومفادها أنه عندما تكون الكتابة متطلبة لصحة تصرف قانوني فإنه يمكن أن تحرر وتحفظ في شكل إلكتروني وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة ١٣١٦ / ١ وكذلك فقرة ٤ من القانون المدني .

والمادة ١٣١٦ / ١ مدني فرنسي تُعترف بالكتابة الإلكترونية كدليل بشرط تحديد الشخص الصادر عنه الكتابة وأن تحرر وتحفظ بشروط تبقى على تكاملها .

أما عن الوضع في القانون المصري فقد صدر قانون التوقيع الإلكتروني رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٤ الذي عرف في المادة الأولى منه الكتابة الإلكترونية بأنها كل حرف أو أرقام أو رموز أو أي علامات أخرى تثبت على دعامة إلكترونية أو رقمية أو ضوئية أو أية وسيلة أخرى متشابهة وتعطي دلالة قابلة للإدراك .

كما أن المادة ١٥ من هذا القانون أعطت لكتابات الإلكترونية والمحررات الإلكترونية في نطاق المعاملات المدنية والتجارية والإدارية ذات الحاجة المقررة لكتابات الرسمية والعرفية في أحكام قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية متى استوفت الشروط المنصوص عليها في هذا القانون .

كما أن المادة ١٨ من ذات القانون حددت شروط تمنع الكتابة الإلكترونية بالحجية في الإثبات وتتمثل هذه الشروط في وجوب ارتباط التوقيع بالموقع وحده دون غيره وأن يسيطر هذا الموقع وحده دون غيره على الوسيط الإلكتروني مع إمكانية كشف أي تعديل أو تبديل في بيانات المحرر الإلكتروني أو التوقيع الإلكتروني .

وبذلك تتبدد أي شكوك حول مدى إمكان الاعتراف بحكم تحكيم يصدر في شكل إلكتروني ويوقع إلكترونياً إذ أصبحت الكتابة الإلكترونية متساوية تماماً لكتابات على دعامة ورقية في القيمة القانونية ، وذلك متى استوفت الشروط التي يتطلبها القانون في هذا الصدد .

** بيانات حكم التحكيم ومنطوقه :

** تنص المادة ١٤٨٢ / ١ مراつعات فرنسي (معدلة بمقتضي مرسوم ينair ٢٠١١) على أنه يجب أن يشتمل حكم التحكيم على ملخص لإدعاءات الخصوم ووسائل دفاعهم وهو ما أكدت عليه أيضاً المادة ٣ / ٤٣ من قانون التحكيم المصري إذ نصت على ضرورة أن يشتمل حكم التحكيم على ملخص لطلباتهم الخصوم وأقوالهم ومستنداتهم .

* كذلك يجب أن يتضمن حكم التحكيم بيان الخصوم والمحكمين الذين أصدور الحكم (١٤٨١ مراتفعات فرنسي ومعدلة بمقتضي مرسوم ينair ٢٠١١) (م ٣ / ٤٣ تحكيم مصرى). إذ يجب أن يتضمن الحكم بيان أسماء الخصوم ومواطنتهم أو محل إقامتهم . على أن الحكم يكون صحيحاً متى احتوى فقط على ذكر أسماء

الخصوم على اعتبار أن باقي بياناتهم يمكن معرفتها من إتفاق التحكيم^{٨٠}). على أن النص أو الخطأ في بيان أسماء الخصوم وصفاتهم ليس من شأنه التشكيك في حقيقة الخصم واتصاله بالخصوصية فلا يترب عليه بطلان الحكم (٨١).

وقد قضت محكمة استئناف القاهرة في حكم لها بتاريخ ٢٦ أبريل ٢٠٠٦ (٨٢) بأن "إتفاق الأطراف على اختيار لائحة الإجراءات الخاصة بغرفة التجارة الدولية بباريس والتي لم تتضمن نصوصاً خاصة تتعلق بشكل حكم التحكيم أو بياناته ولم تشرط اشتتمال الحكم على بيان جنسية المحكم ، ومن ثم لا يجوز الطعن بالبطلان لخلو الحكم من بيان جنسية المحكم .

* كذلك ومن البيانات الجوهرية التي يجب أن يشتمل عليها حكم التحكيم مكان وتاريخ إصداره (م ١٤٨١ مرافعات فرنسي ومعدلة بمقتضي مرسوم ينair ٢٠١١) (م ٤٣ / ٣ تحكيم مصرى).

** كذلك يصدر حكم التحكيم بأغلبية الأصوات ويجب أن يتضمن حكم التحكيم توقيع جميع المحكمين (م ١٤٨٠ / ٢ مرافعات فرنسي معدلة بمقتضي مرسوم ينair ٢٠١١) (م ٤٣ / ١ تحكيم مصرى). وهو ما أكدت علي ضرورته معظم لوائح التحكيم (٨٣).

والأصل أن يوقع على الحكم جميع المحكمين إذا كان هيئة التحكيم تتشكل من أكثر من محكم ، ولكن قد يرفض أحد المحكمين التوقيع على الحكم ، لذلك فإن أغلب التشريعات (٨٤) تعتمد مبدأ الاكتفاء بتوقيع أغلب المحكمين على الحكم مع الإشارة إلى عدم توقيع الأقلية عليه(م ١٤٨٠ / ٣ مرافعات فرنسي معدلة بمقتضي مرسوم ينair ٢٠١١) ، (م ٤٣ / ١ تحكيم مصرى) .

^{٨٠} - عيد محمد القصاص - حكم التحكيم - مرجع سابق - ص ١٣٢ بند ٤١.

^{٨١} - أحمد السيد صاوي - التحكيم - مرجع سابق - ص ١٨٢ بند ١٤٥.

^{٨٢} - استئناف القاهرة - د/٩١ تجاري - دعوي رقم ٤٩ لسنة ١٢٢ ق تحكيم تجاري - جلسة

^{٨٣} - ٢٠٠٦/٤/٢٦ المكتب الفني - هيئة قضايا الدولة - ٢٨ - التحكيم - ٢٠٠٩ - ص ٤٦١.

^{٨٣} - م ١/٢٦ من لائحة تحكيم LCIA ، القسم R-42 من لائحة تحكيم AAA ، م ١/٣١ من القانون التموذجي للتحكيم التجاري الدولي والمعدل عام ٢٠٠٦.

^{٨٤} - م ٣/٧٦٠ من قانون المرافعات الليبي ، م ٣٣ من قانون التحكيم السوداني الصادر عام

^{٨٥} - ٢٠٠٥ ، م ١٨٣ مرافعات كويتي ، م ١/٤١ تحكيم أردني ، م ١٠٢٩ تحكيم جزائري جديد

، م ٧٩١ أصول المحاكمات المدنية اللبناني ، الفصل ٣/٣٠ تحكيم تونسي.

وقد أورد القانون الفرنسي في شأن التحكيم الدولي حكماً خاصاً ليس له نظير في قانون التحكيم المصري وذلك في حالة عدم الوصول إلى الأغلبية المطلوبة إذ وفقاً للمادة ١٥١٣ مرا فعات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم ينair ٢٠١١ يفصل رئيس محكمة التحكيم بمفرده في النزاع وإذا رفض المحكمون الآخرون التوقيع يذكر ذلك في الحكم ويوقعه بمفرده. وجدير بالذكر أن هذه الإضافة التي أتى بها مرسوم ينair ٢٠١١ في فرنسا هو ذات ما طالبنا به في رسالتنا للدكتوراة عام ٢٠٠٩^{٨٥}.

وتتجدر الإشارة بخصوص جزاء نقص أو عدم دقة البيانات السابق ذكرها أنه لا يكون البطلان حتماً فالمادة ١٤٨٣ / ٢ مرا فعات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم ينair ٢٠١١ قد وضعت معياراً للبطلان وهو أن نقص أو عدم دقة أي من البيانات الازمة لانتظام حكم التحكيم لا يرتب البطلان إذا تم استيفائه في أجزاء من الإجراءات أو بوسيلة أخرى وطالما أن المقتضيات القانونية قد روحت في الواقع.

Art.1483/2 dispose que " Toutefois l'omission ou l'inexactitude d'une mention destinée à établir la régularité de la sentence ne peut entraîner la nullité de celle-ci s'il est établi , par les pièces de la procédure ou par tout autre moyen ، que les prescription légales ont été ، en fait ، observées " .

* * * أما بخصوص منطق حكم التحكيم فالمنطق هو القرار (الحل) الذي يتخذه المحكم للنزاع المعروض عليه وكذلك أيضاً المسائل التبعية كالإلزام بالتعويض والفوائد والمصروفات^{٨٦}. ولم ينص قانون المرا فعات الفرنسي على هذا المقتضي صراحة ، إلا أنه ضروري لوجود حكم التحكيم ذاته^{٨٧}. ويرى البعض^{٨٨} ، وبحق ، أن منطق الحكم لا يعد بياناً من البيانات التي يجب أن يشتمل عليها الحكم وإنما هو الحكم نفسه فلا يتصور وجود حكم بدونه سواء تطلب المشرع بنص تشريعي أم لا.

^{٨٥} - انظر رسالتنا للدكتوراة بعنوان الحماية الوقتية في التحكيم - جامعة عين شمس -

٢٠٠٩ - ص ٣٦٤ وما بعدها .

^{٨٦} - M. Boisséson, op. cit., p. 327n^o 387.

^{٨٧} - Marie – Claire Rondeau – Rivier, art. préc., p. 13.

^{٨٨} - عيد محمد القصاص - حكم التحكيم - مرجع سابق - ص ١٢٤ بند ٣٨.

ونصت المادة ٤٣/٣ تحكيم مصرى على ضرورة أن يشتمل حكم التحكيم على منطق الحكم.

وبالرجوع إلى لوائح مراكز التحكيم الإلكتروني لبحث مدى توافر كل من البيانات أو المقتضيات السابقة في أحكام التحكيم فنجد أن مركز تحكيم Net ARB يصدر أحكامه كتابة موقعة من المحكم أو المحكمين الذين أصدروه ومتضمنة الأسباب التي استند إليها المحكم في إصداره . وإذا كان التحكيم قد تم من خلال هيئة تحكيم فيجب أن يصدر الحكم بموافقة أغلبية المحكمين . بل ويصدر هذا المركز شهادات موقعة تتضمن بنود إتفاق التحكيم وقيمة المحكوم به في حكم التحكيم إذ تقدم للمحكمة المنوط بها تنفيذ حكم التحكيم ، ولم يحدث أن رفضت أية محكمة من محاكم الولايات المتحدة الأمريكية أحكام تحكيم أصدرتها Net ARB ، بما مفاده أن الحكم يصدر مستوفياً كل البيانات الشكلية بل والموضوعية الازمة لكي ينهض بذاته حكماً تحكيمياً^{٨٩}.

و ذات الوضع في الجمعية الأمريكية للتحكيم خدمة الـ (Webfile) إذ يصدر الحكم كتابة و موقعاً من المحكم أو المحكمين الذين أصدروه (القسم - 42 R من لائحة تحكيم AAA وفقاً لأحدث تعديل لها في عام ٢٠٠٧) بل ومتضمناً جميع البيانات المتطلبة لصحة حكم التحكيم والتي تشترطها النصوص القانونية إذ بعد جلسات التحكيم التي تتم سواء بالטלפון أو الدوائر التلفزيونية المغلقة أو بأي وسيلة أخرى ، يقوم المحكمون بتحديد مكان التحكيم ويشيرون إليه في حكم التحكيم فإذا وافق الأطراف على هذا المكان كتابة (والكتابة هنا تشمل الكتابة الإلكترونية) يقوم المحكمون بإيداع حكم التحكيم في موقع القضية كما يخطر الأطراف بذلك عن طريق البريد الإلكتروني^(٩٠).

أما مركز تحكيم القاضي الافتراضي فإن القرارات الصادرة منه يجب أن تصدر علناً ، إذ يجب إعلانها على شبكة الإنترت وتحديداً من خلال وسيط وهو مركز Villanova للمعلومات القانونية والسياسية . وتتضمن كافة البيانات

^{٨٩} - يراجع موقع مركز تحكيم Net ARB على الإنترت :

<http://www.net-arb.com/>

^{٩٠} - Maurice Schellekens , " Arbitration boards and e- commerce " , Colloque International sur Droit de l'Internet ,Assemblée National ,novembre 2011 , p. 3 .

الشكلية والموضوعية الازمة لصحة حكم التحكيم سالفه البيان والدليل على ذلك الحكم الصادر في قضية Tierney vs. Email America قد تم إعلانه عبر شبكة الإنترنت متضمناً كافة البيانات الشكلية والموضوعية الازمة لصحة حكم التحكيم^{٩١}.

وإذا كانت بيانات حكم التحكيم سالفه الذكر لا تثير أية مشكلات في مجال التحكيم الإلكتروني إلا أن البيان الخاص بضرورة ذكر مكان صدور حكم التحكيم في الحكم قد يثير بعض الصعوبات في مجال التحكيم الإلكتروني إذ أن أهم ما يميز التحكيم الإلكتروني هو أن إجراءاته تتم كلية من خلال الإنترنت وقد لا يتواجد أطراف العملية التحكيمية في مكان واحد أثناء التحكيم بل وحتى عند صدور الحكم الذي يصدر إلكترونياً دون حضور الخصوم ، ومن ثم فإن هذا التحكيم يأخذ ذات طابع شبكة الإنترنت العابر للدول Transnational أو غير المرتبط بمكان Délocalisé .

ومما لا شك فيه أن لذكر بيان مكان إصدار حكم التحكيم أهمية كبيرة حيث إنه يسهم في تحديد نوع التحكيم وما إذا كان وطنياً أو أجنبياً أو دولياً ، ومن ثم تحديد المحكمة المختصة بإصدار الأمر بالتنفيذ ، وكذلك المحكمة المختصة بالطعن فيه (أو محكمة دعوى البطلان وفقاً لأنظمة التي تقرر عدم جواز الطعن في حكم التحكيم كالقانون المصري).

بل إن المادة الأولى من إتفاقية نيويورك بشأن الإعتراف وتنفيذ أحكام المحكمين الأجنبية تنص على أن مناط تطبيقها هو أن يكون حكم التحكيم المطلوب الإعتراف به وتنفيذ صادراً في إقليم دولة غير الدولة التي يطلب إليها الإعتراف وتنفيذ هذه الأحكام على إقليمها ، كما تطبق أيضاً على أحكام التحكيم التي لا تعتبر وطنية في الدولة المطلوب إليها الإعتراف أو تنفيذ هذه الأحكام .

يذهب البعض^{٩٢} إلى أن مكان التحكيم والذي تحدده النصوص القانونية هو فكرة قانونية أكثر منه مكاناً مادياً . ويرى أن مكان التحكيم الإلكتروني لابد وأن

^{٩١} - راجع موقع الإنترنت :

<http://vmag.law.vill.edu:8080>

^{٩٢} -Ahmed Mikalalah ,La résolution par l'arbitrage électronique ..., th., préc., p.363 n° 478 .

يعول فيه على إرادة الأفراد وفي حالة عدم وجود إرادة للأطراف في هذا الصدد فيحدد مركز التحكيم أو المحكمون مكان التحكيم الإلكتروني إذ لا يمكن أن يعول على المكان الذي يعتبر أن حكم التحكيم قد صدر فيه مجازاً . وانتهي هذا الرأي إلى أن مكان صدور حكم التحكيم الإلكتروني لا ينبغي أن يقف عقبة جدية في تفعيل نظام التحكيم الإلكتروني .

ويذهب أغلب الفقه^(٩٣) وبحق إلى أنه يجب أن يؤخذ بإرادة الأطراف في تحديد مكان التحكيم الإلكتروني وفي حالة عدم وجود إتفاق بين الأطراف في هذا الشأن فيؤخذ بمكان مركز التحكيم الذي ينظر النزاع .

ما لا شك فيه أن ترك تحديد مكان التحكيم الإلكتروني للأطراف - رغم أنه تحديد مصطنع *artificielle* إذ تم إجراءات التحكيم الإلكتروني في الواقع من خلال شبكة الإنترنت ويصعب وبالتالي إسنادها إلى مكان مادي محدد - يتفق في نظرنا - مع الأساس الإرادي الإنافي لنظام التحكيم ذاته .

بل إن المادة ٢٨ تحكيم مصرى ترك لأطراف التحكيم الإنافي على تحديد مكان التحكيم سواء في مصر أو خارجها وفي حالة عدم وجود مثل هذا الإنافي تقوم هيئة التحكيم بتحديده مع مراعاة ظروف الدعوى وملاءمة المكان لأطرافها.

(٢) - الشروط الموضوعية لحكم التحكيم الإلكتروني :
أي حكم تحكيم - يستوي في ذلك أن يكون حكماً تحكيمياً تقليدياً أو إلكترونياً - لابد وأن يتضمن موضوعاً .

وموضوع حكم التحكيم *Objet de la sentence* هو حل المسائل المتنازع عليها *litigieuse* . Les questions litigieuse . وتستطيع هيئة التحكيم أن تفصل في النزاع بمقتضى حكم واحد أو بمقتضى أحكام متعددة *Sentences successives* .

ولا شك أن منطوق حكم التحكيم هو الذي الجزء من الحكم الذي يتضمن - كقاعدة - حل للمسائل المتنازع عليها محل الدعوى التحكيمية .

وموضوع حكم التحكيم ينقسم إلى موضوع النزاع الأساسي *objet principal* و موضوع تبعي du litige *objet accessoire* .^(٩٤)

⁹³ - Eric Caprioli , Règlement des litiges internationaux,
op.,cit.,p.143 ; Maurice Schellekens , art.,préc.,p. 7.

⁹⁴ Marie – Claire Rondeau – Rivier, art. préc., p. 14 et s.

فحكم التحكيم لابد وأن يفصل في جميع المسائل المتنازع عليها والمعروضة على هيئة التحكيم ^(٩٥) ، بل إن رفض المحكم الفصل في أحد المسائل المتنازع عليها يمكن اعتباره إنكاراً للعدالة ^(٩٦) Dénie de Justice ، ويمكن لهيئة التحكيم في حالة تعدد المسائل المتنازع عليها أن تفصل فيها بأحكام مستقلة تسمى أحكاماً جزئية .

ولا يختلف التحكيم الإلكتروني عن التحكيم العادي في وجوب أن يفصل المحكم في جميع المسائل المتنازع عليها وأن يصدر أحكاماً جزئية للفصل في بعض المسائل المتنازع عليها .

ومن المقرر أيضاً أن المحكم يستطيع أن يفصل في فوائد التأخير Intérêts moratoires ، وذلك عندما يكون مخولاً مهمة وضع الحسابات بين الأطراف établir les comptes entre les parties كما أن بعض لوائح التحكيم خولت المحكم سلطة الفصل في المصاروفات والتعويضات والأتعاب (القسم R-43/C من لائحة تحكيم جمعية التحكيم الأمريكية AAA وفقاً لأخر تعديل لها سبتمبر ٢٠٠٧) .

ويعتبر فصل المحكم في فوائد التأخير والمصاروفات من المسائل التبعية ^(٩٨) .

الفرع الثاني

إعلان حكم التحكيم الإلكتروني

وفقاً للنصوص الناظمة للتحكيم فإن إعلان حكم التحكيم له أهمية كبيرة إذ يتحدد على أساسه ميعاد الطعن في حكم التحكيم وهو يتحدد في القانون الفرنسي بشهر من تاريخ إعلان الحكم (م ١٤٩٤ / ٢ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١) . وهذا أيضاً هو ما عليه الحال في قانون التحكيم المصري إذ أن ميعاد دعوى بطلان حكم التحكيم تسعون يوماً تحسب من تاريخ إعلان هذا الحكم.

^{٩٥} M. Boisséson, op. cit., p. 329 n° 388.

^{٩٦} Paris, 26 janv. 1988, Rev. arb. 1988, p. 307, note Jarrosson.

^{٩٧} Paris, 13 janv. 1984, Rev. arb . 1984, p. 530, obs. Bernard.

^{٩٨} Marie – Claire Rondeau – Rivier, art , préc., p. 15.

كما أن طلبات تفسير حكم التحكيم وتصحیحه وتكلّمه في القانون الفرنسي يجب أن تتم خلال ثلاثة أشهر من إعلان الحكم (م ١٤٨٦ / ١ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١) ^(٩).

وتنص المادة ١٤٨٤ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١ (" على أنه " يعلن حكم التحكيم عن طريق الإعلان على يد محضر إلا إذا إتفق الأطراف على طريقة أخرى ".

وتنص المادة ٤ من قانون التحكيم المصري على أن ١- تسلم هيئة التحكيم إلى كل من الطرفين صورة حكم التحكيم موقعة من المحكمين الذين وافقوا عليه خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره .

٢- ولا يجوز نشر حكم التحكيم أو نشر أجزاء منه إلا بموافقة طرفي التحكيم" وإذا كان القانون المصري لم يحدد كيفية إجراء إعلان حكم التحكيم إلا أن الفقرة الأولى من قانون التحكيم المصري تنص على أنه " ما لم يوجد إتفاقاً خاص بين طرفي التحكيم يتم تسليم أي رسالة أو إعلان إلى المرسل إليه شخصياً أو في مقر عمله أو في محل إقامته المعتمد أو عنوانه البريدي المعروف للطرفين أو المحدد في مشارطة التحكيم أو الوثيقة المنظمة للعلاقة التي يتناولها التحكيم".
و واضح مما تقدم أن الأصل فيما يتعلق بإعلان حكم التحكيم سواء في القانون المصري أو الفرنسي هو احترام مبدأ سلطان الإرادة الذي يقضى بضرورة أن يكون المرجع في تحديد كيفية إجراء إعلان حكم التحكيم هو إتفاق الأطراف في هذا الشأن ، فإن لم يوجد مثل هذا الاتفاق فإن القانون تولى بيان تحديد كيفية إجراء الإعلان على النحو المبين في المادة ١٤٨٤ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١ و المواد ٤ / ٧ من قانون التحكيم المصري .

وبالرجوع إلى لوائح مراكز التحكيم الإلكتروني نجد أن حكم التحكيم الإلكتروني يصدر بطريقة إلكترونية عبر شبكة الإنترنت الدولية ويتم إعلانه أيضاً بهذه الطريقة بوضعه على الموقع الإلكتروني الخاص بالقضية والمحدد من

^{٩٩}- وفي قانون التحكيم المصري يعتد بتاريخ تسليم حكم التحكيم لأطراف التحكيم إذ أن طلبات تفسير حكم التحكيم وتكلّمه يجب أن تقدم خلال ميعاد محدد يبدأ من هذا التاريخ .

¹⁰⁰- L'article 1484 dispose que " Elle est notifiée par voies de

signification à moins que les parties en conviennent autrement " .

قبل هيئة التحكيم . بحيث يستطيع جميع الأطراف الوصول إلى هذا الحكم من خلال الوسائل الإلكترونية . ومن ذلك القرارات الصادرة من القاضي الإفتراضي Le virtual Magistrate إذ يجب أن تصدر علناً وأن تعلن على شبكة الإنترنت وتحديداً من خلال وسيط إلكتروني هو مركز Villanova للمعلومات القانونية والسياسية . كما أنه وفقاً للائحة الجمعية الأمريكية للتحكيم (خدمة التحكيم الإلكتروني) فإن رابط موقع القضايا المعدة يمكن من خلاله متابعة سير القضية والتي لا يمكن الدخول إليها إلا لأطراف القضية عن طريق كلمة مرور لا يعرفها إلا هؤلاء ، وأيضاً المحكمة الإلكترونية Cyber Tribunal إذ نصت لاحتها الداخلية على أن يتعين على هيئة التحكيم إبلاغ الأطراف بالحكم الصادر عنها عن طريق البريد الإلكتروني كما تقوم الهيئة بحفظ هذا الحكم على موقع القضية التي تم التحكيم وإصدار الحكم فيها .

ولا أعتقد أن هذه الطرق الإلكترونية في إعلان حكم التحكيم الإلكتروني يمكن أن تمثل مخالفة للقواعد القانونية المنظمة للتحكيم سواء في القانون المصري أو في القانون الفرنسي ، إذ أن المبدأ المعتمد في كل من القانونين هو إعلاء مبدأ سلطان الإرادة في هذا الشأن بترك تحديد كيفية إجراء إعلان حكم التحكيم لاتفاق الأطراف . بل أن تبني الأطراف للائحة تحكيم أى من مراكز التحكيم الإلكتروني يفيد سوبما لا يدع مجالاً للشك – قبول الأطراف للطريقة التي يعتمدتها مركز التحكيم في إعلان أحكام التحكيم الصادرة عنه بما في ذلك الطرق الإلكترونية في الإعلان .

وأخيراً تجدر الإشارة إلى أن المادة ١/٧٤٨ من قانون المرافعات الفرنسي أجاز الإعلان بالطريق الإلكتروني حتى بالنسبة للأحكام القضائية طالما روحت الأوضاع الواردة في الكتاب الأول من قانون المرافعات الفرنسي .

المبحث الثاني

آثار حكم التحكيم الإلكتروني

دراسة آثار حكم التحكيم الإلكتروني تقتضي التعرض للآثار المباشرة المرتبطة بمجرد صدور حكم التحكيم (طلب أول) ثم لتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني (طلب ثان).

المطلب الأول

الآثار المباشرة لحكم التحكيم الإلكتروني

إذا كانت الآثار الأساسية التي يرتبها أي حكم تحكيم هي حجية الأمر الم قضي واستفاد سلطة المحكم والقوة الثبوتية وإمكان تنفيذه جبراً بواسطة قضاء الدولة متى صدر الأمر بتنفيذه من القضاء المختص ، لذلك فإنه يثور التساؤل عما إذا حكم التحكيم الإلكتروني يرتب ذات هذه الآثار أم أن الطبيعة الإلكترونية لهذا الأخير تحول دون ذلك .

وعلى ذلك تنقسم دراسة آثار حكم التحكيم الإلكتروني إلى :

فرع أول : مدى حيازة حكم التحكيم الإلكتروني لحجية الأمر الم قضي

فرع ثان : مدى استفاد حكم التحكيم الإلكتروني لسلطة المحكم .

فرع ثالث : مدى القوة الثبوتية لحكم التحكيم الإلكتروني .

الفرع الأول

مدى حيازة حكم التحكيم الإلكتروني

لحجية الأمر الم قضي

تنص المادة ١٤٨٤ مرفاعات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم بناء ٢٠١١ على أن ((يحوز حكم التحكيم - منذ صدوره - حجية الأمر الم قضي بخصوص المنازعة التي فصل فيها)).

dès qu'elle , L'art. 1484 dispose que "La sentence arbitrale a L'autorité de la chose jugée relativement à la ,est rendue contestation qu'elle tranche"

كما تنص المادة ٥٥ تحكيم مصرى على أنه "تحوز أحكام المحكمين الصادرة طبقاً لهذا القانون حجية الأمر الم قضي وتكون واجبة النفاذ بمراعاة الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون".

كما تنص أغلب تشريعات الدول العربية بخصوص التحكيم على حيازة حكم التحكيم لحجية الأمر المضي ^(١).

وإذا كانت الحجية بوجه عام هي تقيد الخصوم بالقرار القضائي الصادر في الدعوى بحيث إذا رفع أحد الخصوم نفس الدعوى التي فصل فيها مرة أخرى تعين عدم قبولها ، كما أنه إذا ما أثير هذا القضاء أمام أي محكمة أخرى وجب التسليم به باعتباره أمراً ماضياً .

والراجح سواء في مصر أو فرنسا أنه إذا كان المشرع قد قرر تمنع حكم التحكيم بحجية الأمر المضي، بصفة مطلقة دون أن يورد أية قيود في هذا الشأن، فإن مؤدي ذلك - بحكم اللزوم المنطقي - أن حجية حكم التحكيم هي ذات حجية أحكام القضاء إذ القاعدة أن المطلق يؤخذ على إطلاقه. وهذا ما أكدت عليه محكمة النقض المصرية في العديد من أحكامها ^(٢) حيث قضت في حكم لها بتاريخ ٢٠٠٧ / ٣ / ١٣ بأن "أحكام المحكمين شأنها شأن أحكام القضاء تحوز حجية الشئ المحكوم به بمجرد صدورها وتبقى هذه الحجية طالما باقى الحكم قائماً". ^(٣)

ولكن يثور التساؤل عما إذا كان حكم التحكيم الإلكتروني يحوز حجية الأمر المضي شأنه في ذلك شأن أي حكم تحكمي ؟

لا شك أن الإجابة لابد وأن تكون بالإيجاب لأنه طالما انتهينا إلى أن حكم التحكيم الإلكتروني يصدر مستوفياً لكل الشروط الشكلية والموضوعية التي يتطلبهما القانون لصحة أحكام التحكيم ، وذلك رغم أنه يصدر في شكل إلكتروني ويوضع عليه من المحكمين توقيعاً إلكترونياً ؛ إذ أن الكتابة الإلكترونية أصبحت الآن متساوية تماماً لكتابه على دعامتين ورقية في أغلب قوانين دول العالم فحكم

^{١٠١} - ومن ذلك على سبيل المثال : م ٥٢ من قانون التحكيم الأردني رقم ٣١ لسنة ٢٠٠١ ، م ٧٩٤ قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني ، م ٥٣ من قانون التحكيم السوري الجديد لسنة ٢٠٠٨ ، الفصل ٢/٣٢ من قانون التحكيم التونسي رقم ٤٢ لسنة ١٩٩٣ .

^{١٠٢} - نقض - الطعن رقم ٥٢١ لسنة ٤٤ق - جلسة ١٥/٢١٩٧٨ - مكتب الفني - هيئة قضايا الدولة - ٢٠٠٩ - ص ٢٦٧ ، نقض مدني الطعن رقم ٤٤٥ لسنة ٢٠٠٧ ق - جلسة ٧٠ / ٩ / ٦ - مكتب الفني - هيئة قضايا الدولة- مجموعة القوانين والمبادئ القانونية ١٨ - مجموعة أحكام النقض - ج ١ - ٢٠٠٧ - ص ١٤٨ ، الطعن رقم ٧٦ لسنة ٧٣ ق - جلسة ١٣ / ٣ / ٢٠٠٧ - غير منشور .

^{١٠٣} - الطعن رقم ٧٦ لسنة ٧٣ ق - جلسة ١٣ / ٣ / ٢٠٠٧ - غير منشور .

التحكيم الإلكتروني لا يختلف عن أي حكم تحكيم إلا من حيث أنه قد صدر بإجراءات تمت إلكترونياً من خلال شبكة الإنترنت .

وإذ تعد الحجية أثر للأحكام الفاصلة في موضوع النزاع فطالما توافرت هذه الصفة في حكم التحكيم الإلكتروني فإنه يحوز وبالتالي حجية الأمر المضي التي تمنع إعادة نظر ما سبق أن فصل فيه هذا الحكم .

فأحكام تحكيم مركز تحكيم Net ARB هي أحكام ملزمة كقاعدة إلا إذا اتفق الأطراف على أن القرار غير ملزم أو ملزم لأحد الأطراف دون الطرف الآخر وهذا يجب إخطار المحكم بهذا الاتفاق قبل نهاية المداوله وكذلك الوضع بالنسبة لأحكام تحكيم الجمعية الأمريكية للتحكيم إذ أن أحكام التحكيم التي تصدر وفقاً للإجراءات التكميلية الخاصة بالتحكيم الإلكتروني Webfile إذ القاعدة أن هذه الأحكام ملزمة إلا إذا كان هناك اتفاق من الأطراف على أن يكون الحكم غير ملزم وهو ما يعرف في الولايات المتحدة الأمريكية بـ online non Binding كما يستطيع الأطراف أيضاً أن يتقدوا أن يصدر حكم التحكيم الإلكتروني ملزماً لطرف واحد فقط دون الطرف الآخر وهو ما يعرف بـ online conditionally arbitration^{١٠٤} .

الفرع الثاني

مدى استنفاد حكم التحكيم الإلكتروني لسلطة المحكم

يقصد بالاستنفاد أنه بمجرد أن تصدر المحكمة (وهي هنا هيئة التحكيم) حكمها في المسألة المطروحة عليها بقضاء قطعي فلا يجوز لها أن تعديل عما قضت به ولا أن تعديل فيه ولو تبين لها عدم عدالة أو عدم صحة ما قضت به^{١٠٥} .

وتنص المادة ١٤٨٥ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم بناء ٢٠١١ على أن حكم التحكيم يستنفذ سلطة محكمة التحكيم بخصوص المنازعات التي فصلت فيها.

<http://www.net-arb.com/>

^{١٠٤}-http://www.adr.org/rules/commercial/online_arbitration.html

^{١٠٥}- قارب : كمال عبد الحميد عبد الرحيم فزارى - آثار حكم التحكيم في القانون الوضعي والفقه الإسلامي - رسالة - جامعة عين شمس - ٢٠٠٠ - ص ١٣١ بند ١٧٩ .

ومع ذلك تستطيع محكمة التحكيم تفسير الحكم ، وإصلاح الأخطاء والسوء المادي الذي يعتريه ، وكذلك إكماله عند إغفال الفصل في طلب رئيسي . وتفصل في ذلك بعد سماع الأطراف أو استدعائهم .

وإذا لم يكن في استطاعة محكمة التحكيم أن تتعقد من جديد ، فإن هذه السلطة تؤل للقضاء المختص أصلاً على فرض عدم وجود تحكيم } .

وجدير بالذكر الإستنفاد هو أثر مقصور على الأحكام القطعية فأحكام التحكيم القطعية هي وحدها التي ترتب إستنفاد سلطة المحكم (١٠٦) ، وهذا ما تقتضيه طبائع الأشياء إذ أن القاضي أو المحكم بحكمه الذي يحسم مسألة من المسائل يكون قد أفرغ جهده فيها وإستنفذ طاقته الذهنية ونشاطه الفكري بصدق تكوين الرأي فيما عرض عليه. كما أن الخصوم قد تقدموا بكل ما لديهم من أدلة لإثباتها ، وأثاروا كل ما تجمع لديهم من دفاع ودفع بصدقها ، ومن الخير وحسن العدالة ألا يتكرر هذا الجهد مرة ثانية (١٠٧) .

يتربى على ذلك أنه لا يتعارض مع مبدأ إستنفاد المحكم لولايته سلطة هيئة التحكيم في تفسير حكمها أو تصحيح ما شابه من أخطاء مادية أو إكمال هذا الحكم إذا أغفلت الفصل في أحد الطلبات المعروضة عليها.

وبالرجوع إلى نصوص قانون التحكيم المصري لا نجد أي نص يقرر استنفاد سلطة المحكم بإصداره حكم التحكيم ، إلا أن الفقه (١٠٨) يري أن هذه القاعدة هي من القواعد الأصولية في التنظيم القضائي تجد أساسها في ضرورات السير المنظم للنشاط القضائي ، ودفع الخصومة نحو نهاية حتمية لها عن طريق وضع حد للمسائل التي تثور أثناء نظرها ويفصل فيها بحكم قطعي .

وإذا كان هذا هو الوضع بالنسبة للتحكيم العادي فإنه يثور التساؤل عما إذا كان حكم التحكيم الإلكتروني يمكن أن يرتب إستنفاد سلطة المحكم الذي أصدره

^{١٠٦} -Aix-en-Provence, 28 sept . 1980 , Rev. arb. 1984 , p. 388, obs. Bernard.

^{١٠٧} - محمود محمد هاشم - إستنفاد ولاية المحكمين في قوانين المرافعات - مجلة العلوم القانونية والاقتصادية - العدد الأول والثاني - السنة ٢٦ - ١٩٨٤ - ص ٨٢ بند ٢٤.

^{١٠٨} - أحمد ماهر زغلول - أعمال القاضي التي يحوز حبقة الأمر الم قضي وضوابط حجيتها - الطبعة الثانية - ١٩٩٩ - ص ٣٥٠ بند ١٨٤؛ مراجعة الأحكام - ص ١٣ - بند

٧ ؛ عيد محمد القصاص - حكم التحكيم - مرجع سابق - ص ١٩٥ بند ٦٣

فلا يجوز له بعد إصداره تعديل هذا الحكم أو العدول عنه أم أن الطبيعة الإلكترونية لهذا الحكم تحول دون إعمال هذا المبدأ وتؤدي إلى قابلية الحكم الإلكتروني للتعديل والتغيير في أي لحظة بعد صدوره ؟ .

أعتقد أنه لا أثر للطبيعة الإلكترونية في هذا الصدد لأنه إذا كانت القاعدة — وذلك من واقع عمل مراكز التحكيم الإلكتروني — (١٠٩) أن أحكام التحكيم الإلكتروني ملزمة شأنها في ذلك شأن أحكام التحكيم العادي وإذا كنا قد اعترفنا لها بحجية الأمر المضي وهو فاعلية الحكم خارج إطار الخصومة التي صدر فيها هذا الحكم بحيث لا يجوز المساس بهذا الحكم أمام أي محكم أو حتى محكمة قضائية بغير الطرق المقررة للطعن قانوناً ، فإنه — من باب أولى — يُعترف لحكم التحكيم الإلكتروني بالاستفاده إذ هو الفاعلية الداخلية للحكم في ذات الخصومة التي صدر فيها فلا يجوز بعد صدور حكم التحكيم الإلكتروني — متى كان حكماً قطعياً — تعديله أو العدول عنه .

الفرع الثالث

مدى القوة الثبوتية لحكم التحكيم الإلكتروني

إذا كانت القوة الثبوتية La force probante لحكم التحكيم أثراً من الآثار التي يرتبها ذلك الحكم (١١٠) رغم عدم النص على ذلك صراحة في النصوص التي عالجت التحكيم سواء في القانون الفرنسي (١١١) أو القانون المصري .

والقوة الثبوتية لحكم التحكيم تعني ما يتمتع به هذا الحكم من قوّة في مجال الإثبات (١١٢) فحكم التحكيم يعد دليلاً بخصوص البيانات الواردة فيه إلى أن يطعن عليه بالتزوير (١١٣) .

^{١٠٩} - راجع لائحة تحكيم Net ARB وكذلك إجراءات التحكيم الإلكتروني في لائحة تحكيم الجمعية الأمريكية للتحكيم .

¹¹⁰ - M.Boisséson. op. cit., p.329 n° 390 ; Maire – Claire Rondeau – Rivier, art.,préc., p.22.

¹¹¹ - Maire – Claire Rondeau – Rivier, la même référence.

¹¹² - أبو العلا النمر - المشكلات العملية والقانونية لدعوى بطلان حكم التحكيم - دار النهضة العربية - ط ١ - ٢٠٠٦ - ص ٣٧ وما بعدها .

¹¹³ -M.Boisséson, , la même référence ; Maire – Claire, la même référence .

وأياً ما كان الأساس الذي يبني عليه الاعتراف لأحكام التحكيم بالقوة الثبوتية ، فإنه يثور التساؤل في مجال التحكيم الإلكتروني عما إذا كان حكم التحكيم الإلكتروني يتمتع بذات حجية أحكام التحكيم العادلة في الإثبات أم أن الطبيعة الإلكترونية لهذا الأخير تحول دون ذلك ؟

لا شك أنه لا تثور أية صعوبة في الأحوال التي يصدر فيها حكم التحكيم الإلكتروني كتابة كما هو الحال بالنسبة لأحكام التحكيم الصادرة من مركز تحكيم Net ARB وكذلك الجمعية الأمريكية للتحكيم إذ رغم أن الحكم قد صدر بإجراءات تمت من خلال شبكة الإنترنت إلا أنه قد صدر كتابة ومن ثم يمكن اعتباره دليلاً في الإثبات شأنه شأن أي حكم تحكيم عادي .

ولكن التساؤل يثور بشأن أحكام التحكيم التي تصدر في شكل إلكتروني وتوقع إلكترونياً - كما هو الحال بشأن أحكام تحكيم E-Arbitration-T و كذلك أحكام تحكيم القاضي الافتراضي Le Virtual Magistrate إذ يتم نشر هذه الأحكام على موقع المركز الإلكتروني ويخطر ذوي الشأن بذلك على نحو ما أسلفنا - هل تعتبر هذه الأحكام دليلاً ويعتبر بها في الإثبات شأنها شأن أحكام التحكيم العادلة ؟

الإجابة على هذا التساؤل تتوقف على مدى القيمة القانونية للكتابة الإلكترونية والإعتراف بها وقد سبق لنا أن أوضحنا أن الكتابة الإلكترونية أصبحت متساوية تماماً للكتابة على دعامتين ورقية سواء في القانون الفرنسي أو القانون المصري متى استوفت الشروط القانونية للاعتراف بها .

فالمادة ١٣١٦ / ٣ مدني فرنسي تنص على أن الكتابة الإلكترونية لها ذات القوة الثبوتية التي تتمتع بها الكتابة على دعامة ورقية .

كما أن الفقرة الأخيرة من ذات المادة اعترفت بالتوقيع الإلكتروني طالما كان مستوفياً للشروط التي حددها المرسوم الصادر في هذا الشأن من مجلس الدولة .

وفي مصر نجد المادة ١٨ من قانون التوقيع الإلكتروني رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٤ قد حددت شروط تتمتع الكتابة الإلكترونية بالحجية في الإثبات وتمثل هذه الشروط في وجوب ارتباط التوقيع بالموقع وحده دون غيره وأن يسيطر هذا الموقع وحده دون غيره على الوسيط الإلكتروني مع إمكانية كشف أي تعديل أو تبديل في بيانات المحرر الإلكتروني أو التوقيع الإلكتروني .

المطلب الثاني

تنفيذ أحكام التحكيم الإلكتروني

و سنعرض هنا لمدى جواز التنفيذ الإلكتروني لحكم التحكيم الإلكتروني (فرع أول) ثم لمدى جواز الأمر بتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني وفقاً للخصوص الناظمة للتحكيم (فرع ثان)

الفرع الأول

التنفيذ الإلكتروني لحكم التحكيم الإلكتروني

الأصل في مجال التنفيذ عموماً وفي التحكيم على وجه الخصوص أن تنفذ أحكام التحكيم اختياراً يسْتُوِي في ذلك التحكيم التقليدي أو التحكيم الإلكتروني إذ أن ذلك الأصل هو الذي يتفق مع الأساس الإرادي لنظام التحكيم ذاته.

وفي مجال التحكيم الإلكتروني سُوْنَظِراً لأن إجراءاته تتم من خلال شبكة الإنترنت فإن هذه التكنولوجيا الحديثة تكفل نوعاً من الدعم لتحقيق الفاعلية المطلوبة لاستخدام الوسائل الإلكترونية في حل المنازعات .

إذ أن مراكز التحكيم الإلكتروني يمكن أن تفرض جزاءات إلكترونية لاسيما في الحالات التي يكون النزاع فيها متعلقاً بإستغلال أو نشر المعلومات من خلال شبكة الإنترنت بل ويمكنها أيضاً في غير تلك الحالات عمل ما يمكن تسميتها بالإعلام الإلكتروني للجزاءات التي تقررها أياً كانت طبيعتها أو النزاع الذي صدرت فيه .

إذ يمكن للشخص الطبيعي أو المعنوي الذي وقع صحيحة بث معلومة ضارة من خلال الواقع الإلكتروني أن يطلب من السلطات القائمة علي تنظيم هذه الواقع l'hébergeur جعل هذه المعلومة غير متاحة للجمهور Inaccessible au public (١١٤) .

كذلك في الحالات التي لا يكون موضوع النزاع صالحًا لأن يصدر فيه جزاءً إلكترونياً فإن سرعة وانتشار المعلومات الإلكترونية عبر شبكة الإنترنت recalcitrant تسمح بممارسة نوع من الضغط على طرف النزاع المتعنت

¹¹⁴ - Olivier Cachard , " Les modes électroniques de règlement des litiges (MERL) " , communication commerce électronique , déc., 2003, p.24 et s. ; Ahmed Mikalalah , La résolution par l'arbitrage électronique , th., préc., p. 372 n° 491 .

وذلك بإستخدام الإستراتيجية المعروفة بـ (naming and shaming) (١١٥) (nommer et fair honte) وبمقتضى هذه الإستراتيجية يمكن إستغلال سرعة وإنشار المعلومات عبر شبكة الإنترنت من أجل إعلام جمهور المتعاملين عبر شبكة الإنترنت بالحكم التحكيمي وأن من صدر ضده هذا الحكم يسأك مسلكاً يشوبه سوء النية .

وأخيراً فإن أحد وسائل الضغط الإلكتروني التي يمكن أن تمارس في حالة تعتن أحد القائمين على السوق الإلكتروني هو إمكانية سحب لوجو الجودة (un label de qualité) الموجود على موقعه على شبكة الإنترنت بواسطة المؤسسة التي سلمته إياه حيث أن وجود هذا اللوجو على موقعه للتجارة الإلكترونية على شبكة الإنترنت يطمئن المتعاملين مع هذا الموقع إذ بالتزام هذا التاجر الإلكتروني بمجموعة من المعايير والشروط والتي من بينها تعهده تنفيذ القرارات الصادرة بإجراءات حل المنازعات الإلكترونية (١١٦) .

الفرع الثاني

مدى جواز الأمر بتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني وفقاً للنصوص المنظمة للتحكيم

لا يثير موضوع الأمر بتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني صعوبات تذكر اللهم إلا فيما يتعلق بمسألة مدى جواز إيداع حكم التحكيم الإلكتروني وفقاً للقواعد الناظمة للتحكيم وكذلك مسألة الاختصاص بإصدار الأمر بتنفيذ إذ أن القواعد الناظمة للتحكيم تميز في شأن الاختصاص بين حكم تحكيم وطني وحكم تحكيم دولي وهو ما يستتبع في نظرنا – ضرورة التعرض لطبيعة حكم التحكيم الإلكتروني ذاته وما إذا كان من الممكن اعتباره حكماً وطنياً أم حكماً دولياً وعلى ذلك يتحدد إطار الدراسة في هذا المطلب على النحو التالي :

فرع أول :إيداع حكم التحكيم الإلكتروني .

فرع ثان :الاختصاص بالأمر بتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني .

¹¹⁵ - Gabrielle Kaufmann-Kohler , Thomas Schultz , Online dispute resolution , op., cit., p.225 et s.

¹¹⁶ - La même référence ; Olivier Cachard , " Les modes électroniques, art., préc., p.24 et s.

الفرع الأول

إيداع حكم التحكيم الإلكتروني

تنص المادة ٢/٤٨٧ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم ينالir ٢٠١١ - وذلك بعد أن حددت الفقرة الأولى منها الاختصاص بالأمر بتنفيذ حكم التحكيم نوعياً ومحلياً - على أن " عريضة طلب الأمر بالتنفيذ تودع بقلم كتاب المحكمة من الخصم صاحب المصلحة في التعجيل مصحوبة بأصل حكم التحكيم ونموذج إتفاق التحكيم "

Art. 1487/2 (modifié par Décret n° 2011- 48 du 13 janvier 2011) dispose "..... la requête est déposée par la partie la plus diligente au greffe de la juridiction ، accompagnée de l'original de la sentence et d'un exemplaire de la convention d'arbitrage ou de leurs copies réunissant les conditions requises pour leur authenticité ".

وفي القانون المصري تنص المادة ٤٧ تحكيم على أنه " يجب على من صدر حكم التحكيم لصالحه إيداع أصل الحكم أو صورة موقعة منه باللغة التي صدر بها ، أو ترجمة باللغة العربية مصدقاً عليها من جهة معتمدة إذا كان صادراً بلغة أجنبية، وذلك في قلم كتاب المحكمة المشار إليها في المادة ٩ من هذا القانون .

ويحرر كاتب المحكمة محضراً بهذا الإيداع ويجوز لكل من طرف في التحكيم طلب الحصول على صورة من هذا المحضر".

و واضح من كل من النصين السابقين أن إيداع حكم التحكيم هو إجراء جوهري لابد منه حتى يمكن إصدار الأمر بالتنفيذ .

وتنص أغلب التشريعات العربية ^(١٧) على ضرورة إيداع حكم التحكيم لدى القضاء المختص من أجل إصدار الأمر بتنفيذه ، إلا إنها اختلفت فيما بينها في تحديد الملتم بـإيداع وهل هو هيئة التحكيم أم الخصوم .

والشرع المصري حدد أن الملتم بـإيداع حكم التحكيم هو من صدر الحكم لصالحه ، وهو ما يتفق مع المنطق ؛ إذ أن هذا الشخص هو صاحب المصلحة

^{١٧} - الفصل ٢/٣٣ من قانون التحكيم التونسي ، م ١/١٠٣٥ من قانون الإجراءات المدنية والإدارية الجزائري لعام ٢٠٠٨ ، م ٧٩٣ من قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني ، م ١٨٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية الكويتي ، م ٤٨ من قانون التحكيم السوري لعام ٢٠٠٨ ، م ٧٦٢ قانون المرافعات المدنية والتجارية الليبي .

الوحيدة في هذا الإيداع ، بإعتباره إجراء لازم لصدور الأمر بالتنفيذ ، حيث من الممكن أن يتنازع هذا الشخص عن تنفيذ حكم التحكيم وبالتالي لا تكون هناك جدوى من إيداع الحكم إذا تم إدعاه بمعرفة المحكم كما يقرر القانون الفرنسي في هذا الصدد.

ومن الجدير بالذكر أن الإيداع ، وفقاً لقانون التحكيم المصري ، يتم في قلم كتاب المحكمة المختصة أصلاً بنظر النزاع إذا تعلق الأمر بتحكيم داخلي ، أو محكمة إستئناف القاهرة إذا تعلق الأمر بتحكيم دولي أو أية محكمة إستئناف أخرى يتفق على اختصاصها.

ويتم الإيداع في القانون الفرنسي من الخصم صاحب المصلحة في التعجيل (١١٨) في قلم كتاب القضاء المختص بإصدار الأمر بالتنفيذ ، وهو محكمة الخصومة الكبرى (١١٩) التي صدر في دائرتها حكم التحكيم (م ٢ ، ١/١٤٨٧ م) مرافعات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١) أو محكمة الخصومة الكبرى بباريس إذا كان حكم التحكيم صادراً في الخارج (١٢٠) (م ١ / ١٥١٦ م) مرافعات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١ .

وأخيراً تجدر الإشارة إلى أن المشرع سواه في فرنسا أو في مصر لم ينص على ميعاد محدد يجب أن يتم الإيداع خلاله ، وبالتالي فإنه يصح إجراء هذا الإيداع في أي وقت طالما أن حكم التحكيم قائم لم يلغ .

هذا عن إيداع حكم التحكيم في ظل النصوص الناظمة للتحكيم فهل يتصور أن يتم إيداع أحكام التحكيم الإلكترونية ذات الإجراءات والشروط التي يتم بها

^{١١٨} - وتتجدر الإشارة إلى أنه قبل صدور مرسوم يناير ٢٠١١ كان إيداع حكم التحكيم في فرنسا يمكن أن يتم بمعرفة المحكم وهو ما سبق لنا أن انتقدناه في رسالتنا للدكتوراة إذ أن الإيداع بمعرفة المحكم قد يصبح عديم الجدوى في الحالات التي يقرر فيها صاحب المصلحة التنازع عن تنفيذ حكم التحكيم . أنظر رسالتنا للدكتوراة بعنوان الحماية الوقتية في التحكيم - إشارة سابقة - ص ٣٧٤ .

^{١١٩} - محكمة الخصومة الكبرى تعامل في مصر المحكمة الابتدائية ذات الاختصاص الشامل .

^{١٢٠} - وقد كان الاختصاص بأمر تنفيذ أحكام التحكيم الصادرة في الخارج أو في تحكيمًا دولياً قبل صدور مرسوم يناير ٢٠١١ ينعد لقاضي التنفيذ وفقاً للمادة ٢/ مرافعات فرنسي قديم .

إيداع أحكام التحكيم العادية أو التقليدية أم الطبيعة الإلكترونية للتحكيم الإلكتروني تحول دون ذلك ؟؟

تجدر الإشارة إلى أنه في الحالات التي يصدر فيها حكم التحكيم الإلكتروني كتابة كما هو الحال بشأن مراكز التحكيم الإلكتروني Net ARB والجمعية الأمريكية للتحكيم وفقاً للإجراءات التكميلية الخاصة بالتحكيم الإلكتروني ، لا تثور أية مشكلة بشأن إيداع حكم التحكيم من الخصم صاحب المصلحة في قلم كتاب المحكمة المختصة . بل إن مركز تحكيم إلكتروني Net ARB يصدر شهادات موثقة تتضمن بنود إتفاق التحكيم وقيمة المحكوم به في حكم التحكيم إذ تقدم للمحكمة المنوط بها تنفيذ حكم التحكيم وهذه هي المقتضيات الازمة للإيداع .

أما في الحالات التي يصدر فيها حكم التحكيم في شكل إلكتروني ويوقع إلكترونياً كما هو الحال بشأن مركز تحكيم T-E-Arbitration ، أو كما كان الحال بشأن مركز تحكيم القاضي الافتراضي إذ يتم إصدار حكم التحكيم إلكترونياً ويتم عرضه من خلال شبكة الإنترنط على موقع مركز القاضي الافتراضي ، فهل من الممكن الحديث عن إيداع إلكتروني لحكم التحكيم الإلكتروني ؟

تجدر الإشارة إلى أنه يمكن تصور إيداعاً عادياً لحكم التحكيم الإلكتروني بقلم كتاب المحكمة المختصة من الخصم صاحب المصلحة حتى في الحالات التي يصدر فيها الحكم إلكترونياً إذ ليس هناك ما يمنع هذا الشخص أن يطلب من مركز التحكيم الإلكتروني نسخة من حكم التحكيم الصادر لصالحه مكتوبة على دعامة ورقية وموثقة من محكمي المركز الذين أصدروا الحكم حتى يتسعى له طلب الأمر بالتنفيذ من القضاء المختص .

ولا يفوتنا أن نذكر في هذا المقام أنه قد مضت الإشارة إلى أن مركز تحكيم Net ARB بعد إصداره حكم التحكيم يقوم بإصدار شهادة مكتوبة وموثقة تتضمن بنود إتفاق التحكيم وقيمة المحكوم به في حكم التحكيم ، إذ تقدم للمحكمة المنوط بها تنفيذ حكم التحكيم . وهذه الشهادة تصدرها Net ARB بالدخول على رابط Net ARB support في أي وقت بعد صدور الحكم لطلب هذه الشهادة وتصدر هذه الشهادة بعد دفع رسوم مقدارها ٣٥ دولار .

أما فيما يخص الإيداع الإلكتروني لحكم التحكيم فجدير بالذكر أن الإيداع الإلكتروني للمستندات أمام المحاكم عموماً لا زال في بدايته في معظم الأنظمة القضائية في أغلب الدول ويأمل البعض (١٢١)، وبحق ، أن تبني هذه الأنظمة معايير موحدة في هذا الصدد إذ أن هذه المعايير يمكن أن تقلل تكالفة إيداع المستندات ذات الأحجام الكبيرة فيمحاكم قضاء الدولة ، كما تؤدي إلى سرعة إنجاز القضايا حيث يمكن أن يتم الإيداع الإلكتروني في أي وقت من اليوم صباحاً أو مساءً دون التقيد بمواعيد العمل الرسمية ودون الحضور المادي لذوي الشأن.

وتتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى تجارب بعض الأنظمة القضائية ، بشأن الإيداع الإلكتروني للمستندات والوثائق ، ومن ذلك النظام القضائي الأسترالي إذ أن المحكمة الفيدرالية بها قد تبنت إستراتيجية المحكمة الإلكترونية e-Court (١٢٢) ويستخدم فيها الإيداع الإلكتروني ومتنيات التواصل الإلكترونية في إدارة الخصومات .

وقد كان الإيداع الإلكتروني يتم وفقاً لنظام المحكمة الإلكترونية بأستراليا – في مرحلة أولى – بإرسال المستندات ودفع الرسوم القضائية بالطريق الإلكتروني ويقوم موظف مسئول بالمحكمة بطبع المستندات المستلمة ومراجعتها وختمنها ثم يصنفها كمستندات ورقية . وفي مرحلة تالية أصبح الإيداع الإلكتروني يتم بقيام موظف المحكمة بإعداد النسخ المختومة من المستندات الإلكترونية المستلمة . أي أنه أصبح يتم استلام وثائق إلكترونية في هذه المرحلة . وفي المراحل التالية أصبح بإمكان مستخدمي الإنترنـت أن يودعوا المستندات إلكترونياً ويتعلـموـا عن ملفات قضـاـيـاهـمـ والـدـخـولـ عـلـيـ قـوـاعـدـ الـبـيـانـاتـ الخاصةـ بـالـمحـكـمةـ . بل أصبحـ منـ المـمـكـنـ أـيـضاـ إـعلـانـ المـسـتـنـدـاتـ وـالـإـجـرـاءـاتـ بالـطـرـيقـ إـلـكـتـرـوـنـيـ (١٢٣) .

¹²¹– Ahmed Mikalalah ,La résolution par l'arbitrage électronique ... , th., préc., p. 382 n° 501 .

¹²² – http://www.fedcourt.gov.au/ecourt/ecourt_slide.html

¹²³ – لمزيد من التفصيل بخصوص e-court في أستراليا يراعي تصفح موقع الإنترنـت : http://www.fedcourt.gov.au/ecourt/ecourt_slide.html

وفي فرنسا وبمقتضى مرسوم ٢٠٠٩ - ١٥٢٤ الصادر في ٩ ديسمبر ٢٠٠٩ فقد أصبح من غير الممكن التقرير بالإستئناف إلا بالطريق الإلكتروني وإنما كان الإستئناف غير مقبول أي أن الإلكترونية الإجراءات القضائية في فرنسا قد أصبحت إلزامية ولكن ذلك فقط أمام محاكم الإستئناف.

وذات الوضع بكذا إذ أصبح الإيداع الإلكتروني للمستندات المتعلقة بقضايا الإستئناف المرفوعة إلزامياً منذ عام ٢٠٠٨^{١٢٤}.

ونأمل أن يتبني النظام القضائي المصري تجربة الإيداع الإلكتروني التي تبنّاه الأنظمة القضائية سالفة الإشارة ليس فقط في مجال إيداع حكم التحكيم وإنما بالنسبة لكافة القضايا التي تنظرها المحاكم ، إذ أن ذلك من شأنه أن يوفر الوقت والجهد بل ويقلل من تكلفة الإجراءات في بلد أصبحت سماته الرئيسية التعقيد والتكدس وعدم التنظيم في شتي مناحي الحياة . علماً بأن تبني هذه التجربة بالمحاكم المصرية لن يضف – في نظرنا – أية أعباء على ميزانية وزارة العدل لأنه لن يتطلب سوى أجهزة حاسب آلية يتم توصيلها بشبكة الإنترنت وموظفين كفاء في مجال الحاسوبات وتكنولوجيا المعلومات وكل ذلك موجود ولا يبلغ إذا قلت أنه لا تخلي محكمة في مصر الآن من أجهزة الحاسوب الآلية أو من موظفين ذي خبرة في مجال الحاسوب الآلي والإنتernet فهم موجودون بكل مصلحة بل وبأعداد غفيرة.

ما ينقصنا هو الإرادة الحقيقة الوعائية وإخلاص النوايا وبعد عن الأنانية والوصولية فيتعين على كل من بيده سلطة اتخاذ القرار أن ينحي مصالحه الشخصية جانباً وألا يتغير سوى مصلحة المرفق الذي يرأسه إن أردنا خيراً لهذا البلد ولكن هيئات هيئات !!!

الفرع الثاني

الاختصاص بالأمر بتنفيذ حكم التحكيم الإلكتروني

وفقاً للمادة ١٤٨٧ مراقبات فرنسي معدلة بمقتضى مرسوم يناير ٢٠١١ فيما يخص التحكيم الداخلي فإن حكم التحكيم لا يقبل التنفيذ الجبري إلا بمقتضى أمر بالتنفيذ يصدر من محكمة الخصومة الكبرى (المحكمة الابتدائية) التي صدر هذا الحكم في دائتها.

^{١٢٤} - يراجع موقع الإنترنت :

<http://www.scc.csc.ge.ca/ef-de/intro-fra-asp>.

أما فيما يخص التحكيم الدولي فنجد المادة ١٥١٦ معدلة بمرسوم ينadir ٢٠١١ تنص بخصوص تنفيذ الأحكام الصادرة خارج فرنسا أو في تحكيم دولي على أن حكم التحكيم لا يقبل التنفيذ الجيري إلا بمقتضى أمراً بالتنفيذ يصدر من محكمة الخصومة الكبرى (المحكمة الإبتدائية) التي صدر هذا الحكم في دائتها ، أو من محكمة الخصومة الكبرى بباريس عندما يكون الحكم صادراً في الخارج. كما تنص المادة ٥٦ تحكيم مصرى على أنه يختص رئيس المحكمة المشار إليها في المادة (٩) من هذا القانون أو من يندهه من قضااتها بإصدار الأمر بتنفيذ حكم المحكمين...إلخ

ووفقاً للمادة ٩ تحكيم مصرى فإن الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التي يحيلها قانون التحكيم إلى القضاء المصرى يكون للمحكمة المختصة أصلاً بنظر النزاع أما إذا كان التحكيم تجارياً دولياً سواء جرى في مصر أو في الخارج، فيكون الإختصاص لمحكمة إستئناف القاهرة ما لم يتفق الطرفان على إختصاص محكمة إستئناف أخرى في مصر .

وهذا معناه أن المشرع سواه في مصر أو في فرنسا يغاير في شأن المحكمة المختصة بإصدار الأمر بتنفيذ حكم التحكيم بين حكم تحكيم صدر داخل الدولة أو خارجها ، بل إن المشرع المصري جعل الإختصاص في شأن التحكيم الدولى حتى ولو جرى داخل مصر لرئيس محكمة إستئناف القاهرة أو من يندهه لذلك من قضااتها ما لم يتفق الطرفان على إختصاص محكمة إستئناف أخرى .

وبتطبيق هذه النصوص على أحكام التحكيم الإلكتروني نجد أن الصعوبة الرئيسية في هذا الصدد هي أن أحكام التحكيم الإلكتروني تتسم بطابع عابر للدول أو غير مرتبط بمكان délocalisé ، إذ يصدر حكم التحكيم الإلكتروني عبر شبكة الإنترنـت ، من هيئة تحكيم لا تجتمع في دولة معينة وإنما تجتمع عبر شبكة الإنترنـت . ومن ثم يصعب تحديد مكان صدور حكم التحكيم الإلكتروني والذى يعد أحد المعايير التي يتم بناءً عليها تحديد المحكمة المختصة بالأمر تنفيذه . وقد مضت الإشارة إلى أن مكان صدور حكم التحكيم هو أحد البيانات الضرورية التي يجب أن يتضمنها هذا الحكم وأنه قد اختلف الفقه بشأن المكان الذى يعتد به في مجال التحكيم الإلكتروني .

وإنتهينا إلى أنه يجب أن يترك تحديد مكان التحكيم الإلكتروني للأطراف ، ورغم أن هذا التحديد يعد تحديداً مصطرياً إذ تتم إجراءات التحكيم الإلكتروني في

الواقع من خلال شبكة الإنترن特 ويصعب وبالتالي إسنادها إلى مكان مادي محدد ، إلا أنه يتفق مع الأساس الإرادي لنظام التحكيم ذاته . وعلى ذلك فإنه لتحديد ما إذا كان حكم التحكيم الإلكتروني يعد حكماً صادراً داخل الدولة أم خارجها فإنه يعتد ببيان مكان صدور حكم التحكيم الذي أورده الحكم ذاته . سواء كان هذا المكان قد تم تحديده بمعرفة الأطراف أو بمعرفة هيئة التحكيم التي تنظر النزاع أو كان هذا المكان هو المكان المادي الذي يوجد فيه مركز التحكيم الذي ينظر النزاع (١٢٥) .

¹²⁵ - Jérôme Huet, " Réflexion sur L'arbitrage électronique dans le commerce international " Gaz., Pal., 2000, p.108 et s.

الخاتمة

تحدد موضوع هذه الدراسة بالتحديات الإجرائية في مواجهة أحكام التحكيم الإلكترونية ، إذ أن نجاح أو فشل التحكيم الإلكتروني ذاته - باعتباره النظام الأمثل بل والأكثر ملاءمة لحل منازعات البيئة الإلكترونية - إنما يتوقف ، في نظرنا ، على مدى الإعتراف بحكم التحكيم الصادر فيه .

وإذا كان صدور حكم التحكيم الإلكتروني - في أغلب الحالات - في صورة إلكترونية وموقعًا عليه إلكترونياً من جانب المحكم أو المحكمون الذين قد اشتراكوا في إصداره لم يعد تحدياً يقف كعائق أمام الإعتراف بهذا الحكم ، إذ اعترفت أغلب الأنظمة القانونية بكل من الكتابة الإلكترونية والتوفيق الإلكتروني ، إلا أن التحدي الحقيقي الحالي أمام أحكام التحكيم الإلكتروني يتمثل في الإيداع الإلكتروني لأحكام التحكيم الإلكترونية أمام محاكم الدول ، إذ أن تجارب أغلب الدول في هذا المجال لا تزال في بدايتها ، بل وتنحصر على مستوى معين من محاكم النظام القضائي ، كما هو الحال في فرنسا بشأن التقرير بالاستئناف الذي ينبغي أن يكون بالطريق الإلكتروني أمام محاكم الاستئناف وإلا كان غير مقبول وفقاً لمرسوم ١٥٢٤-٢٠٠٩ الصادر في ٩ ديسمبر ٢٠٠٩ . أما في مصر فأعتقد أننا سنتظر طويلاً حتى نصل إلى هذه المرحلة المتطرفة في استخدام التكنولوجيا الحديثة في النظام القضائي المصري الذي يئن من التكدس والازدحام .

وهذا معناه أن عدم تبني نظام للإيداع الإلكتروني في الأنظمة القضائية هو العقبة الحقيقة التي يمكن أن تحول دون إمكانية الإعتراف بأحكام التحكيم الإلكترونية ، لذلك فلا يبقى أمامنا سوي أن نهيب بالمشروع للسماح باستخدام الوسائل التكنولوجية الحديثة ليس فقط في مجال التحكيم وإنما أيضاً في الأنظمة القضائية . إذ أن الأجيال الحديثة ليس من بينها من يجهل استخدام الحاسوب الآلي والإنترنت إذ نعيش الآن ثورة تكنولوجية فلم تعد الأممية قاصرة على الجهل بالكتابة القراءة بل صار أمياً كل من لا يجيد استخدام الحاسوب الآلي والإنترنت وغيرهما من وسائل التكنولوجيا الحديثة (١٦٦) .

١٦٦ - والدليل على ذلك أن ثورة يناير ٢٠١١ في مصر التي أطاحت برئيس الدولة استندت أساساً إلى موقع التواصل الاجتماعي على شبكة الإنترت مثل الـ Facebook .

وإذا كانت العدالة البطيئة ظلم فقد آن أوان استخدام الإنترنت في رفع الدعاوى وإيداع مستنداتها بل ودفع رسومها إلكترونياً دون أن يبرح الخصم من مكانه بعمل موقع لكل محكمة يسجل فيه السادة المحامون الراغبون في سرعة وسهولة الإجراءات من خلال خدمة القيد الإلكتروني للدعاوى والذي ينبغي توافرها في كل محكمة ليست نوعاً من الرفاهية بل هي ضرورة حتمية تقتضيها ضرورة البحث عن حلول ناجعة للأزمات التي نعاني منها الآن. وهذا الاقتراح لا يتطلب سوى ضرورة تخصيص مكتب من الإداريين والفنين في مجال الحاسوب الآلي والإنترنت تكون مهمته من ناحية ، متابعة موقع المحكمة على شبكة الإنترت وقيد القضايا وإيداعها إلكترونياً بعد التحصيل الإلكتروني للرسوم القضائية ، ومن ناحية أخرى ، معونة القضاة في التواصل مع المتقاضين بحيث يكون هذا المكتب همة الوصل بين المتقاضين والقضاة في إدارة ملف القضايا إلكترونياً.

ومن ناحية أخرى فإن أكبر تحدي يقف - في نظرنا - في مواجهة أحكام التحكيم الإلكتروني هو تحديد نوع التحكيم الإلكتروني ؛ إذ يتوقف عليه تحديد قواعد استصدار الأمر بتنفيذـه . ففي القانون المصري تختلف الاختصاص بإصدار الأمر بتنفيذ حكم التحكيم بحسب ما إذا كان تحكيمـاً وطنيـاً أو تحكيمـاً دولـياً (م ٩ ، م ٥٦ من قانون التحكيم المصري) . كما يخضع تنفيذ حكم التحكيم الأجنبي للقواعد الواردة بقانون المرافعات (م ٢٩٦ من قانون المرافعات وما بعدها) .

لذلك يمكن أن نقرر كما يذهب البعض^(١٢٧) ، وبـحق ، أن حل المنازعات الإلكترونية يحتاج إلى تدخل من حـكومـات الدول . لأنـه إذا كانت منازعـات البيـئة الإلكتروـنية هي منازعـات نشـأت في عـالم افتراضـي غير مـلموس فالـمعاملـات الإلكتروـنية تـتم من خـلال شبـكة الإنـترنت التي يـصعب التـعرف على المـتعـاملـين فيها وأماـكن تـواجـدهـم الجـغرـافيـ ، لـذا كانت الحاجـة لـقواعد مـوضـوعـية تـتميز بـخـصـوصـيـة فـنيـة ومـصـطلـحـات تقـنيـة قـابلـة للـتطـور لـمواـكـبة التـقدـم السـريع في عـالم التـجـارـة الإلكتروـنية . شـكـل تلك القـوـاـعـد القـانـونـيـ المـوضـوعـيـ الإلكترونيـ الدـولـيـ

¹²⁷ – Thomas Schultz , Does online disputes resolution need governmental intervention? The case for Architectures , http://www.jolt.unc.edu/v016_i1/web/Schultz%20v6i1.htm.

آخر زيارة للموقع في ٢٠٠٦/٦/٢ .

الذي يتضمن تنظيمًا وحلولاً مباشرة ، ذات طبيعة خاصة للعلاقات الإلكترونية الدولية . ويستمد هذا القانون مصادره من الممارسات التعاقدية الإلكترونية ، والأعراف والعادات والممارسات المستقرة في الأوساط المهنية لذك العالم الرقمي للمعلومات والاتصالات ، والقواعد والأحكام التي تم تدوينها من قبل الهيئات والمؤسسات المهتمة بسيادة أخلاقيات قوية في التعامل عبر الإنترن特 ، هذا بالإضافة إلى القواعد الموضوعية ذات الطابع الانتفافي الدولي والتوجهات الأوروبية وتوصيات الأمم المتحدة الصادرة في هذا الصدد (١٢٨) . ويخاطب هذا القانون طائفة المتعاملين في المجال الإلكتروني ، وله قضاياه الافتراضي الذي يعقد جلساته ويصدر أحكامه عبر الدوائر المغلقة للاتصالات ويتم تبادل الوثائق والذكريات والدفاع بالبريد الإلكتروني ، وهو قانون ثقائي النشأة نابع من المجتمع الإلكتروني ، ولم يأت عن طريق رسمي أو شكلي ، ولا يحتاج تطبيقه إلى تدخل السلطة العامة ، وهو قانون عبر دولي موضوعي يحكم المعاملات التي تتصل بأكثر من دولة ويقدم الحل للمسألة محل النزاع مباشرة وينظم العلاقات والروابط الإلكترونية (١٢٩) .

وأخيرًا تجدر الإشارة إلى أنه إذا كانت مراكز التحكيم الإلكتروني قد أنشئت أساساً من أجل حل منازعات البيئة الإلكترونية (منازعات العالم الافتراضي) ، وأن التحكيم الإلكتروني يعد من أكثر وسائل حل المنازعات ملاءمة لطبيعة هذه المنازعات لاسيما المنازعات المتكررة قليلة القيمة المرتبطة بالتجارة الإلكترونية وكذلك المنازعات المتعلقة بالإعلانات الدعائية التي يكون الغرض منها التشهير إذ يسهل إصدار حكم إلكتروني في هذه المنازعات بل ويسهل تفويذه إلكترونياً من خلال وسائل إجبار إلكترونية تلزم من صدر ضده هذا الحكم بتنفيذه وإلا تعرض بعض الجزاءات الإلكترونية . فإنه ليس هناك ما يمنع من اللجوء إليها لحل منازعات العالم المادي الذي نعيش فيه نظراً للسرعة الفائقة التي يتم بها حسم النزاع . لذلك نقترح أن تستخدم مراكز التحكيم الوسائل الإلكترونية حتى في المنازعات التقليدية ، إذ أنه لا يوجد تلازم حتمي بين البعد الإلكتروني للمنازعة والإلكترونية الوسيلة التي تستخدم في حسمها (١٣٠) .

١٢٨ - محمد حسين منصور - المسؤولية الإلكترونية - مرجع سابق - ص ٣٥٦ .

١٢٩ - محمد حسين منصور - المسؤولية الإلكترونية - مرجع سابق - ص ٣٥٦ .

١٣٠ - أنظر في ذات هذا المعنى :

قائمة بأهم المراجع

أولاً المراجع باللغة العربية

- ❖ أبو العلا النمر - - المشكلات العملية والقانونية لدعوى بطلان حكم التحكيم- دار النهضة العربية - ط ١ - ٢٠٠٦ .
- ❖ أحمد السيد صاوي - التحكيم طبقاً للقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ وأنظمة التحكيم الدولية - ٢٠٠٢ .
- ❖ أحمد شرف الدين - قواعد التحكيم - ٢٠٠٧ - بدون ناشر .
- ❖ أحمد محمد حشيش - القوة التنفيذية لحكم التحكيم - دار الفكر الجامعي - ٢٠٠١ .
- ❖ سحر عبد الستار - المركز القانوني للمحكم- دار النهضة العربية - ٢٠٠٦ .
- ❖ سيد أحمد محمود - نظام التحكيم - دار النهضة العربية - ٢٠٠٥ .
- ❖ شريف محمد غنام - حماية العلامات التجارية عبر الإنترن特 في علاقتها بالعنوان الإلكتروني - دار النهضة العربية - ٢٠٠٣ .
- ❖ عبد الفتاح بيومي- التجارة عبر الإنترن特 - دار الفكر الجامعي - ٢٠٠٨ .
- ❖ عصام عبد الفتاح مطر - التحكيم الإلكتروني - دار الجامعة الجديدة - ٢٠٠٩ .
- ❖ عيد محمد القصاص - حكم التحكيم - دار النهضة العربية - ط ٢ - ٢٠٠٧ .
- ❖ كمال عبد الحميد عبد الرحيم فزاري - آثار حكم التحكيم في القانون الوضعي والفقه الإسلامي - رسالة - جامعة عين شمس - ٢٠٠٠ .
- ❖ محمد أمين الروبي - النظام القانوني للتحكيم الإلكتروني - دار الفكر الجامعي - ط ١ - ٢٠٠٦ .
- ❖ محمد بدران - مذكرات في حكم التحكيم- دار النهضة العربية - ١٩٩٩ .
- ❖ محمد حسين منصور - المسئولية الإلكترونية - دار الجامعة الجديدة - ٢٠٠٩ .
- ❖ محمد سعيد أحمد - أساليب الحماية القانونية لمعاملات التجارة الإلكترونية - رسالة - جامعة عين شمس - ٢٠٠٥ .
- ❖ محمد علي فارس الزغبي - الحماية القانونية لقواعد البيانات وفقاً لقانون حق المؤلف - منشأة المعارف - ٢٠٠٣ .

- ❖ محمود عبد الرحيم الديب - الحماية القانونية للملكية الفكرية في مجال الحاسوب الآلي والإنترنت - دار الجامعة الجديدة للنشر - ٢٠٠٥ .
- ❖ محمود محمد هاشم - إستفادة ولاية المحكمين في قوانين المرافعات - مجلة العلوم القانونية والاقتصادية - العدد الأول والثاني - السنة ٢٦ - ١٩٨٤ - ص ٥٣ وما بعدها .
- ❖ مختار أحمد بريري - التحكيم التجاري الدولي - دار النهضة العربية - ١٩٩٥ .
- ❖ وجدي راغب فهمي - هل التحكيم نوع من القضاء ؟ - مجلة الحقوق - السنة ١٧ - عدد ١ ، ٢ - مارس - يونيو - ١٩٩٣ ص ١٣١ . ١٧٢

ثانياً المراجع باللغة الأجنبية

- ❖ Abel Aguado , Le droit de l'Internet , Edition Sud Ouest , 2003 .
- ❖ Ahmed Mikalalah ,La résolution par l'arbitrage électronique des litiges relatifs à l'Internet , thèse , Strasbourg III , 2004 , p. 8 et s. n° 2 .
- ❖ Alexia Roussos , " La résolution des différends " , Lex Electronica , vol.6 n° , 2000 .
- ❖ Eric Caprioli , Règlement des litiges internationaux et droit applicable dans le commerce électronique , Litec ,2002.
- ❖ E. Gaillard, La sentence arbitrale, Juris classeur, 1991, procédure civile, fasc. 1070-2
- ❖ Gabrielle Kaufmann-Kholer et Thomas Schultz , Online Dispute Resolution : Challenges For contemporary justice , Kluwer Law , 2004 .
- ❖ Jérôme Huet , " Réflexion sur L'arbitrage électronique dans le commerce international " Gaz.,Pal., 2000, p.108 et s.
- ❖ Karim Benyekhlef et Fabien Gélinas , Le règlement en ligne des conflits : Enjeux de la cyberjustice , Romillat , 2003 .
- ❖ M. Boisséson, Le droit français de l'arbitrage interne et international , Joly,1990.
- ❖ – Marie – Claire Rondeau – Rivier , " La sentence arbitrale " , Juris-classeur – procédure civile, 2003, Fasc. 1042.
- ❖ Maurice Schellekens , " Arbitration boards and e- commerce " , Colloque International sur Droit de l'Internet ,Assemblée National ,novembre 2011

-
- ❖ Olivier Cachard , La régulation internationale du marché électronique , 2002 .
 - ❖ Olivier Cachard , " Les modes électroniques de règlement des litiges (MERL) , communication commerce électronique , 2003 , p. 22 et s.
 - ❖ Ph. Fouchard , E. Gaillard et B. Goldman, Traité de L'arbitrage commercial international , Litec,1996.
 - ❖ Thomas Schultz , Does online disputes resolution need governmental intervention? The case for Architectures ,
http://www.jolt.unc.edu/v016_I1/web/Schultz%20v6il.htm
 - ❖ Thomas Schultz , " Online Arbitration : Binding or non-Binding ? " ,
[http:// www.ombuds.org/center/adr2002-11-schultz.html](http://www.ombuds.org/center/adr2002-11-schultz.html)
 - ❖ Vincent Tilman , " Arbitrage et nouvelles technologies : Alternative Cyberdispute Résolution " , Revue Ubiquité , 1999 , nº 2 , p. 47-64 .